

وہ بوتل میں بند ہو گئی

PDFBOOKSFREE.PK

اسکیمپ



عنبر ناگ ماریا ————— کہانی نمبر ۱۷۵

حیرت انگیز، سبق آموز اور پراسرار داستان

وہ بوتل میں بند ہو گئی

اے حمید



ماہموود سنز پبلشرز

لاہور۔ راولپنڈی۔ کراچی

Scanned by Maklmoor

Scanned by Makmoor ۳

فہرست

۶	قبر میں دھماکا	○
۲۰	گھنگھرو والی کون تھی؟	○
۵۷	کالا آسیدی محل	○
۸۳	سانپ نے پھن اٹھایا	○
۱۰۶	وہ بوتل میں بند ہو گئی	○

Scanned by Makmoor

پیارے دوستو!

عنبر ناگ ماریا کی کہانی نمبر ۱۷۵ آپ کی خدمت میں پیش
کر رہا ہوں۔ آپ لوگ جس محبت سے عنبر ناگ ماریا کے
پراسرار ہنسنی خیز اور سبق آموز سفر کی داستانوں کو پڑھتے
ہیں اور پھر مجھے پیارے پیارے خط لکھتے ہیں، اس کے
لیے آپ سب دوستوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

عنبر ناگ ماریا کی تاریخی اور حیرت ناک داستان کا سلسلہ
اب اللہ کے فضل سے دوبارہ شروع ہو چکا ہے اور یہ داستا
ن اب آپ کو پڑھنے کے لیے ہر ماہ ملتے رہے گی۔

اب سے ہم آپ کے خطوط بھی کتاب میں شائع کرنے
شروع کر رہے ہیں۔ مجھے اُمید ہے کہ آپ اس کہانی کو بھی
پہلی کہانیوں کی طرح پسند کریں گے اور مجھے اپنی رائے
لکھیں گے۔

خدا ہم دوستوں کو دین اسلام کے راستے پر چلنے کی
توفیق عطا فرمائے۔ آمین!

تمہارا انکل
اے حمید

قبر میں دھماکا

مردہ لڑکی لوشیا کی لاش نے آنکھیں کھول دیں۔
 لاش نے دیکھا کہ جولی سانگ ایک ننھی سی لڑکی کی
 شکل میں اُس کے سینے پر بیٹھی ہوئی ہے۔ لڑکی کی لاش
 میں جولی سانگ کی آواز پر بان پڑ گئی تھی۔ لاش نے جولی
 سانگ سے کہا۔

”جولی سانگ! تم اتنی چھوٹی کیسے ہو گئی؟“

جولی سانگ کو تو کچھ یاد ہی نہ تھا کہ وہ جولی سانگ
 ہے اور اس کا بھائی تھیو سانگ اس کے پاس ہی قبر میں
 بیٹھا ہے۔ جولی سانگ نے مردہ لڑکی لوشیا کا سوال سن
 کر غصے سے کہا۔

”تم بھی مجھے جولی سانگ کہہ رہی ہو۔ میں جولی سانگ
 نہیں ہوں۔ میں نجومی پانڈٹو کی بیوی شانتی ہوں۔ اور
 بابل میں دریا کے کنارے محل میں رہتی ہوں۔“

تھیو سانگ خاموشی سے مُردہ لڑکی لوشیا اور جولی سانگ کی گفتگو سُن رہا تھا۔ مُردہ لڑکی نے کہا۔
 ”میں جانتی ہوں کہ تم پر بخومی پانڈو نے جادو کر کے تمہاری یادداشت غائب کر دی ہے۔ مگر جب تک تمہاری یادداشت واپس نہیں آجاتی اور تم پھر سے بڑی عورت نہیں بن جاتی، میں تمہارے کسی سوال کا جواب نہیں دے سکتی۔“

جولی سانگ نے غصے سے کہا۔

”تم۔ تم جہنم میں جاؤ۔ میں تم سے کچھ نہیں پوچھوں گی۔“

یہ کہہ کر تھیو سی انگلی جتنی جولی سانگ مُردہ لڑکی کی لاش کے سینے سے اُٹھنے ہی لگی تھی کہ مُردہ لڑکی نے اسنا ہاتھ کفن سے باہر نکالا اور جولی سانگ کے سر پر رکھ دیا۔ مُردہ لڑکی لوشیا کا ہاتھ لگتے ہی جولی سانگ ایک دم بڑی ہو گئی اور اس کی یادداشت بھی واپس آگئی۔ اُس نے چونک کر پہلے مُردہ لڑکی کو اور پھر تھیو سانگ کی طرف دیکھا اور بولی۔

”تھیو سانگ بھائی! یہ میں کہاں آگئی ہوں۔“
 تھیو سانگ نے خدا کا شکر ادا کیا کہ جولی سانگ کی

یادداشت واپس آگئی تھی۔ اُس نے جولی سانگ کا ہاتھ پکڑ کر اُسے قبر سے باہر نکالا اور بولا۔

”جولی سانگ! تم پر نجومی پانڈو نے جادو کیا ہوا تھا۔ خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ مُردہ لڑکی لوشیا کا ہاتھ لگنے سے تمہاری یادداشت واپس آگئی۔“

جولی سانگ نے پوچھا۔

”ہم کہاں ہیں؟ اور کیٹی اور عنبر ناگ ماریا کہاں ہیں؟“

مضیو سانگ بولا۔

”عنبر ناگ ماریا تو اہرام مہر کے طوفان میں ہی غائب ہو گئے تھے۔ کیٹی میرے ساتھ سراتے میں تھی۔ لیکن میرا خیال ہے کہ وہ مُردوں کی دُنیا کی سیر کرنے یہاں آئی تھی۔ اب تم مُردہ لڑکی سے مُردوں کی زبان میں پوچھو کہ کیٹی کہاں ہے۔“

مُردہ لڑکی لوشیا آنکھیں بند کیے قبر میں لیٹی ہوئی تھی۔ جولی سانگ نے لڑکی کی لاش کی گردن پر ہاتھ رکھ دیا اور پوچھا۔

”اے مُردہ لڑکی! مجھے بتا کہ میری بہن اور دوست کیٹی کہاں ہیں؟“

مُردہ لڑکی نے آنکھیں کھول دیں اور کہا۔

”وہ ضد کر کے میرے ساتھ مردہ لوگوں کی دنیا کی
سیر کرنے گئی تھی۔ میں نے اُسے کہا تھا کہ مردوں کی
دنیا میں کسی مرد سے کی آواز پر مجھے مڑ کر مت دیکھنا
مگر اُس نے ایک مرد سے کی آواز پر پچھلے مڑ کر دیکھ لیا
اور اب وہ اس مرد سے کے قبضے میں ہے۔“

جولی سانگ اور تھیو سانگ پریشان ہو گئے۔ جولی
سانگ نے پوچھا۔

”مجھے اُس مرد سے کے پاس لے چلو جس کے قبضے میں
کیٹی ہے۔ میں وہاں سے اُسے خود نکال لوں گی۔“
لوشیا کی لاش خون کے مارے کا نینے لگی۔ اُس
نے کہا۔

”جولی سانگ! میں ایسا نہیں کر سکتی۔ اگر میں تمہیں
اپنے ساتھ لے کر مرد سے کے پاس غار میں گئی تو پھر میں
اس غار کے جہنم سے کبھی باہر نہ نکل سکتوں گی۔“
جولی سانگ نے کہا۔

”لیکن لوشیا! تمہیں کچھ نہ کچھ ضرور کرنا ہوگا۔ ہم کیٹی
کو مردوں کی دنیا میں چھوڑ کر واپس نہیں جاسکتے۔“
لوشیا کی لاش چپ ہو گئی۔ ایک پل چپ رہنے کے
بعد جولی۔

”اچھا۔ تم ایسا کرو کہ میری قبر میں میرے پاؤں کی جانب آجاؤ۔ یہاں ایک کھڑکی ہے۔ اس کھڑکی میں سے گزر جاؤ۔ آگے پہلے غار آئے گا۔ پھر ایک پیالے کی طرح کی گھاٹی آئے گی۔ اس گھاٹی کے ایک غار میں کیٹی بند ہے۔ اگر تم اُسے نکال سکتی ہو تو جا کر نکال لاؤ۔“
تھیو سانگ کہنے لگا۔

”میں بھی تمہارے ساتھ جاؤں گا جولی سانگ!“
لاش نے کہا۔

”تم ساتھ نہیں جا سکتے۔ جولی سانگ اکیلی ہی جائے

گی۔“

جولی سانگ نے تھیو سانگ سے کہا۔

”تھیو سانگ بھائی! تم قبر سے باہر ہی ٹھہر کر میرا انتظار کرو۔ خدا کی مدد میرے ساتھ رہی تو میں کیٹی کو ساتھ لے کر ہی آؤں گی۔“

یہ کہہ کر جولی سانگ لوشا کی لاش کے پاؤں کی طرف چلی گئی۔ وہاں ایک کھڑکی کھل گئی۔ جولی سانگ قبر کی کھڑکی میں سے گزر گئی۔ اُس کے جانے کے فوراً بعد لوشیا پھر سے لاش کی طرح مُردہ ہو گئی۔ تھیو سانگ قبر کے باہر ایک طرف بیٹھ گیا اور جولی سانگ کے

واپس آنے کا انتظار کرنے لگا۔

جولی سانگ قبر کے اندر مُردوں کی دُنیا میں پہنچ چکی تھی اور اندھیری غار میں سے گزرنے کے بعد ایک گھرے میں ڈوبے ہوئے پہاڑی علاقے سے گزر رہی تھی۔ اب وہ ان غاروں کے پاس آگئی جس کے اندر سے گنہ گار مُردوں کے رونے کی آوازیں آرہی تھیں۔ یہ اُن لوگوں کے مُردے تھے جنہوں نے زندگی میں کوئی نیک کام نہیں کیا تھا اور جو ہمیشہ بٹوں کو پوجتے رہے تھے۔ یہ مسلمان نہیں بلکہ کافر لوگوں کے مُردے تھے جو عذاب میں مبتلا تھے۔ جولی سانگ ان روتی ہوئی غاروں کے قریب سے گزر گئی۔ اب اُسے کیٹی کی خوشبو آنے لگی تھی۔ وہ کیٹی کی خوشبو کا تعاقب کرتی آگے بڑھ رہی تھی۔

لوشیا کی لاش نے کہا تھا کہ آگے ایک پیالے کی طرح کی گھاٹی آئے گی۔ کیٹی وہیں ایک غار میں قید ہے۔ جولی سانگ اس پیالے کی طرح کی گھاٹی کے پاس جا کر رُک گئی۔ اُس نے دیکھا کہ نیچے سیڑھیاں اُتر رہی ہیں۔ وہ نیچے پیالے کے اندر آگئی۔

یہاں اُسے سامنے ایک غار نظر آئی۔ کیٹی کی خوشبو اس غار میں سے آرہی تھی۔ جولی سانگ جلدی جلدی

قدم اٹھاتی غار کے پاس آگئی۔ جو نہی وہ غار کے اندر داخل ہوئی، اُسے ایک جھٹکا لگا اور وہ پچھے کو گر پڑی۔ جولی سانگ جب بھی غار میں داخل ہونے لگی تو کوشش کرتی، اُسے شدید جھٹکا لگتا اور وہ پچھے گر پڑتی۔ سنی اُس نے کبھی کو آواز دی۔ غار کے اندر گہری خاموشی تھی۔ جولی سانگ کی آواز کا کوئی جواب نہ آیا۔ وہ پریشان ہو کر ادھر ادھر دیکھنے لگی۔ اچانک اُسے ایک دوسرے غار کے دروازے پر ایک انسانی سایہ دکھائی دیا۔ جولی سانگ نے اندھیرے میں غور سے انسانی سائے کو دیکھا۔ سائے نے بازو ہلا کر جولی سانگ کو اپنی طرف بلایا۔ جب وہ انسانی سائے کے قریب آئی تو دیکھا کہ یہ ایک بوڑھی عورت کی لاش تھی جو سیاہ چادر میں لپیٹی کھڑی تھی۔ لاش کی ہڈیاں صاف نظر آرہی تھیں۔ جولی سانگ کے جسم میں خوف کے مارے سنسنی سی دوڑ گئی۔ بوڑھی لاش نے بیٹھی ہوئی آواز میں کہا۔

”جولی سانگ گھبراؤ نہیں! میں تیری مدد کو آئی ہوں۔ میں جانتی ہوں تم نے اپنی پیاری سہیلی کی جان بچانے کے لیے اپنی زندگی خطرے میں ڈالی ہے۔ سنو! یہاں اگر تم قیامت تک بھی اپنی سہیلی کو پکارتی رہو گی تو وہ

تمہیں کبھی نہیں مل سکے گی۔
جولی سانگ نے کہا۔

”اے نیک دل خاتون! پھر مجھے بتاؤ میں اپنی سہیلی
کو اس مشکل سے کیسے نکال سکتی ہوں۔“
بوڑھی لاش نے دھیمی آواز میں کہا۔

”تمہاری سہیلی کیٹی یہاں کے سب سے گمنگار اور
خطرناک جہنمی مُردے کے قبضے میں ہے۔ اس نے کیٹی کو
زمین کے نیچے قید کر رکھا ہے۔ تم ایسا کرو کہ یہاں سے
بائیں طرف ایک غار ہے۔ اس غار کے اندر ایک خالی
تابوت ہے۔ اس تابوت میں جادوگر سامری کے اُستاد کا
طلسمی خنجر پڑا ہوا ملے گا۔ وہ خنجر اپنے ہاتھ میں لے کر
گمنگار مُردے کی غار میں داخل ہو جاؤ۔ تم اپنے آپ
کیٹی کے پاس پہنچ جاؤ گی۔“

اگر گمنگار مُردہ تم پر حملہ کرے تو اس کی طرف یہ
طلسمی خنجر پھینک دینا۔ وہ پھر تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکے گا۔
اس کے بعد تم کیٹی کو لے کر یہاں سے نکل جانا لیکن
ایک بات یاد رکھنا، اگر وہاں تمہیں کسی کی آواز سنائی
دے تو پیچھے مُڑ کر مت دیکھنا۔“

اتنا کہ کر بوڑھی عورت کی لاش غار کے اندھیرے

میں غائب ہو گئی۔ جولی سانگ فوراً دوسرے کمرے میں
 چلی آئی۔ یہاں واقعی ایک خالی تابوت پڑا تھا۔ جولی سانگ
 نے ٹھیک کر دیکھا۔ اس کے اندر سبز رنگ کا ایک خنجر
 رکھا ہوا تھا۔

جولی سانگ نے خنجر اٹھا لیا اور اس غار کی طرف
 بڑھی جہاں سے اُسے کیٹی کے جسم کی خوشبو آرہی تھی۔
 اب وہ غار میں داخل ہوئی تو اُسے کوئی جھٹکا نہ لگا۔ کیٹی
 کی خوشبو کے پیچھے پیچھے وہ غار کی سیڑھیاں اتر کر ایک دالان
 میں آگئی۔ یہاں کیٹی کے جسم کی خوشبو بڑی تیز تھی۔ جولی
 سانگ کو سامنے ایک دروازہ نظر آیا۔ جولی سانگ دروازے
 کے پاس آکر رُک گئی۔

اُسے اندر سے کیٹی کے آہستہ آہستہ کراہنے کی آواز
 آرہی تھی۔ جولی سانگ جلدی سے اندر داخل ہو گئی۔ کیا
 دیکھتی ہے کہ اندر نیلی روشنی پھیلی ہے۔ کیٹی ایک ستون کے
 ساتھ بندھی ہے۔ ایک خونناک مردہ جس کی آنکھوں کے
 ڈیلے باہر نکلے ہوئے ہیں، کیٹی کے سر کے بالوں کو نوچ
 رہا ہے۔

جولی سانگ نے کیٹی کو آواز دی۔
 ”کیٹی! میں آگئی ہوں۔ فکر نہ کرو!“

خوف ناک مُردے نے گھوم کر جولی سانگ کو دیکھا۔
 اُس کے حلق سے غُڑنے کی آواز نکلی اور اُس نے جولی سانگ
 پر حملہ کر دیا۔ جولی سانگ نے طلسمی خنجر مُردے کی طرف
 پھینک دیا۔ خنجر میں سے چنگاریاں نکلنے لگیں اور وہ مُردے
 کے جسم سے ٹکرایا۔ ٹکرانے کے ساتھ ہی خون ناک مُردے کے
 حلق سے ایک بھیا نکسیخ کی آواز بلند ہوئی اور وہ پتھر
 بن گیا۔ جولی سانگ نے پیک کر کیٹی کے جسم کی زنجیریں
 کھول دیں اور کہا۔

”خدا کا شکر ہے کہ تم اس مُردے کے عذاب سے
 بچ گئیں۔ تھیو سانگ بھی قبر کے باہر موجود ہے۔ جلدی
 سے نکل چلو!“

کیٹی نے جولی سانگ کو گلے لگالیا اور دونوں سہیلیاں
 قبر سے نکل کر باہر کو بھاگیں۔ وہ اندھیرے میں دوڑتی
 ہوئیں سیالے ایسی گھاٹی سے باہر نکل آئیں۔ اب وہ
 غار سامنے تھا جو لوشیا کی قبر کو جاتا تھا اور جہاں تھیو سانگ
 دونوں کا انتظار کر رہا تھا۔ جولی سانگ اور کیٹی غار میں دوڑتی
 چلی جا رہی تھیں کہ اچانک پیچھے سے تھیو سانگ کی آواز
 آئی۔

”جولی سانگ کہاں جا رہی ہو؟ میں تو یہاں کھڑا ہوں۔“

بس یہی جولی سانگ اور کیٹی سے غلطی ہو گئی مگر آواز نہ
 بھی تو تھیو سانگ کی تھی۔ وہ بے اختیار چھے مُڑ کر دیکھنے
 لگیں۔ بچو نہی اُنھوں نے چھے مُڑ کر دیکھا، ایک دھماکے کی
 آواز گونجی اور جولی سانگ اور کیٹی غار میں بے ہوش ہو کر
 گر پڑیں۔

تھیو سانگ قبر کے باہر بیٹھا تھا۔ جب اُسے وہاں بیٹھے
 کافی دیر ہو گئی اور جولی سانگ اور کیٹی قبر سے باہر نہ آئیں
 تو وہ پریشان ہو کر ٹھہلنے لگا۔ قبر کھلی تھی۔ پوشیا کی لاش
 اسی طرح بے حس و حرکت پڑی تھی۔ تھیو سانگ اس لاش
 سے باتیں بھی نہیں کر سکتا تھا۔ اس سے پوچھ بھی نہیں سکتا
 تھا کہ جولی سانگ نے اتنی دیر کیوں لگا دی ہے۔

جب دو گھنٹے گزر گئے اور قبرستان میں رات کا اندھیرا
 دُور ہونے لگا تو تھیو سانگ نے سوچا کہ اُسے خود قبر کے
 اندر جا کر معلوم کرنا چاہیے۔ وہ قبر میں اُتر گیا۔ اس کا خیال
 تھا کہ قبر میں لاش کے پاؤں کی طرف ایک کھڑکی ہے،
 جہاں سے جولی سانگ گزر کر گئی تھی۔ تھیو سانگ نے
 قبر میں اُتر کر دیکھا کہ وہاں کوئی کھڑکی نہ تھی اور نہ ہی جولی
 سانگ نے کوئی جواب ہی دیا۔ پوشیا کی لاش مُردہ ہو چکی
 تھی۔ تھیو سانگ مایوس ہو کر قبر سے باہر آ گیا۔ اُس نے

لوشیا کی لاش کی طرف دیکھ کر کہا -

لوشیا کی لاش! اگر تم میری آواز سن سکتی ہو تو خدا کے
یہ مجھے بتاؤ کہ جولی سانگ اور کیٹی غار میں قبر کے اندر
اُترنے کے بعد کہاں گم ہو گئی ہیں؟

مگر تھیو سانگ کی آواز لاش نہیں سن سکتی تھی۔ لاش
میں کوئی جان نہ بڑھی۔ وہ اُسی طرح مُردہ کی مُردہ ہی رہی۔
تھیو سانگ سر پکڑ کر واپس بیٹھ گیا اور سوچنے لگا کہ اب
اُسے کیا کرنا چاہیے۔ وہ کیٹی کی تلاش میں آیا تھا اور جولی
سانگ بھی اس کے ہاتھ سے نکل گئی۔ عنبر ناگ مارا کا
پہلے ہی کچھ پتہ نہ تھا اُسے کہ وہ کہاں ہیں۔ اب جولی سانگ
اور کیٹی بھی گم ہو گئی تھیں اور آج سے پانچ ہزار سال پہلے
کے شہر بابل میں تھیو سانگ اکیلارہ گیا تھا۔ اُس کی عقل
جواب دے گئی تھی۔ اُسے کچھ سمجھ نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا
کرے۔

بابل کے ہزاروں سال پُرانے شہر میں صبح ہو رہی
تھی۔ تھیو سانگ قبرستان سے نکل کر سرائے میں آ گیا۔
اب وہ بالکل اکیلارہ گیا تھا۔ عنبر ناگ مارا پہلے ہی اُس
سے بچھڑ چکے تھے۔ اب کیٹی اور جولی سانگ بھی اُس سے
جدا ہو گئی تھیں۔

تھیو سانگ سوچنے لگا کہ اب اُسے کس طرف جانا چاہیے۔ سارا دن وہ بابل شہر کی پُرائی سڑکوں پر گھومتا رہا کہ شاید کسی طرف سے عنبر ناگ ماریا یا کیٹی یا جولی سانگ کی خوشبو اُسے آجائے مگر یہ خوشبو بجلا کہاں سے آسکتی تھی۔ رات کو تھیو سانگ نے فیصلہ کر لیا کہ وہ بابل شہر کو چھوڑ کر ملکِ فارس کی طرف چلا جائے گا۔ شاید وہاں اس کے دوستوں کا کوئی سراغ مل سکے۔ ایک ہفتے کے بعد ایک قافلہ بابل شہر سے ملکِ فارس کی طرف جانے والا تھا۔ ملکِ ایران کا پرانا نام فارس تھا۔ تھیو سانگ اس قافلے میں شامل ہو گیا۔



پیارے دوستو! یہ تو آپ کو معلوم ہی ہے کہ عنبر ناگ ماریا ابراہم مصر کی آندھی کے بعد غائب ہو کر آج کے پاکستان کے لاہور شہر میں مکمل آئے تھے اور وہ اس وقت لاہور کے ہوٹل انٹرکانٹی نینٹل میں ٹھہرے ہوئے ہیں۔ جہاں وہ اس انتظار میں ہیں کہ شاید کہیں کسی جگہ انہیں تھیو سانگ، کیٹی اور جولی سانگ مل جائیں۔ عنبر ناگ ماریا کو ہم اپنے پیارے ملکِ پاکستان کے خوبصورت شہر لاہور میں چھوڑتے ہیں اور یہ دیکھتے ہیں کہ کیٹی اور جولی

سانگ پر مردوں کی غار میں بے ہوش ہونے کے بعد کیا
گزری۔

جولی سانگ اور کیٹی جب دھماکے کی آواز سے بیدار ہوئی
ہو کر غار میں گبر پڑیں تو انہیں کچھ ہوش نہ رہا۔ جب دونوں
کو ہوش آیا تو انہوں نے اپنے آپ کو ایک دریا کے
کنارے پایا۔ آسمان پر چاند نکلا ہوا تھا۔ رات بڑی پرسکون
تھی۔ چاندنی میں دریا کے پار پہاڑی ڈھلانوں پر سنگ مرمر
کے ستونوں والے مکان نظر آرہے تھے۔ کیٹی نے
آنکھیں ملتے ہوئے جولی سانگ سے کہا۔

”جولی سانگ! میرا خیال ہے ہم اس زمانے سے نکل
کر کسی دوسرے زمانے میں پہنچ گئی ہیں“

جولی سانگ بھی آنکھیں چھپک چھپک کر غور سے
دریا پار کی سفید پتھر والی چھوٹی چھوٹی عمارتوں کو تک
رہی تھی۔ اس نے کہا۔

”ان عمارتوں سے لگتا ہے کہ ہم رومن زمانے میں
آگئے ہیں۔ یہ عمارتیں رومن طرز کی ہیں۔“

کیٹی بولی۔

”تمہارا خیال درست لگتا ہے۔ لیکن افسوس اس رات
کا ہے کہ تھیو سانگ ہم سے بچھڑ گیا ہے۔ عین ناگ مارا

تو پہلے ہی ہم سے بچھڑ گئے تھے۔
جولی سانگ کہنے لگی۔

”کیٹی! یہ تو ہمارے ساتھ اکثر ہوتا ہی رہتا ہے۔ ہم ہزاروں سال سے تاریخ کے مختلف زمانوں میں سفر کر رہی ہیں۔ آج اگر ہم عنبر ناگ ماریا اور مکتیو سانگ سے بچھڑ گئی ہیں تو کل ان سے ملاقات بھی ہو جائے گی۔ بس ہمیں ہمت نہیں ہارنی چاہیے اور مصیبتوں کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا چاہیے۔“

کیٹی مسکراتے لگی اور بولی۔

”تو پھر چلو اس شہر میں چل کر دیکھتی ہیں کہ یہ کونسا شہر ہے اور وہاں کس کی حکومت ہے؟“

یہ کہہ کر کیٹی اٹھی۔ جولی سانگ بھی اس کے ساتھ تھی۔ ہر طرف چاندنی کھلی ہوئی تھی۔ رات بڑی خوش گوار تھی۔ مگر ایک گہری خاموشی چاروں طرف چھائی ہوئی تھی۔ دریا کے اوپر سنگ مرمر کا سفید پل بنا ہوا تھا۔ دونوں سہیلیاں پل کو پار کر کے دریا کے دوسری طرف آگئیں۔ دریا کے دوسرے کنارے بڑے پرانے درختوں کے جھنڈ تھے جہاں درختوں کے نیچے اندھیرا تھا۔ چاندنی نیچے تک نہیں پہنچ رہی تھی۔ کیٹی اور جولی سانگ خاموشی

سے درختوں میں سے نکل کر شہر کی طرف جا رہی تھیں۔
کیٹی نے جولی سانگ کے کاندھے سے پکڑ کر پیچھے کھینچ
لیا۔ جولی سانگ نے پوچھا۔

”کیا بات ہے کیٹی؟“

کیٹی نے خاموش رہنے کا اشارہ کرتے ہوئے ایک
طرف ہاتھ سے اشارہ کیا۔ جولی سانگ نے دیکھا کہ درختوں
کے نیچے دو آدمی چارپائی اٹھائے چلے آ رہے ہیں
وہ اندھیرے میں اسی طرف آ رہے تھے جہاں جولی سانگ
اور کیٹی کھڑی تھیں۔ دونوں سہیلیاں ایک درخت کے سٹھے
چھب کر بیٹھ گئیں۔ اتنے میں دونوں آدمی چارپائی کنڑھو
پر اٹھائے قریب سے گزرے۔ دونوں نے رومن زلمے
کا لباس پہن رکھا تھا۔ وہ لباس اور شکل و صورت سے
قدیم روم کے باشندے لگتے تھے۔

جولی اور کیٹی نے دیکھا کہ چارپائی پر کسی عورت کی
لاش پڑی تھی۔ ایک آدمی نے دوسرے سے کہا۔

”میرا خیال ہے اسی جگہ میں نے قبر کھودی تھی۔
ہاں یاد آ گیا۔ وہاں اُس درخت کے نیچے قبر کھدی ہوئی
ہے۔“

دونوں رومن سامنے والے درخت کے نیچے آ گئے۔

انھوں نے چارپائی کا ندھوں سے اتاری۔ یہاں ایک قبر پہلے سے کھدی ہوئی تھی۔ انھوں نے عورت کی لاش کو قبر میں اتارا اور اوپر مٹی ڈال کر قبر کو بند کر دیا اور پھر خالی چارپائی اٹھا کر شہر کی طرف چلے گئے۔

اُن کے جانے کے بعد کیٹی نے جولی سانگ سے کہا ”جولی سانگ! مجھے دال میں کچھ کالا لگتا ہے۔ اس عورت کو ضرور قتل کیا گیا ہے ورنہ انہیں کیا ضرورت پڑی تھی کہ آدھی رات کو لاش دفن کرتے۔ اور پھر ان کے ساتھ کوئی آدمی بھی نہیں ہفتے۔“

جولی سانگ بولی۔

”مجھے بھی ایسا ہی شک ہے۔“

کیٹی کہنے لگی۔

”اب تو میں بھی مردوں سے باتیں کر لیتی ہوں اور میں مردوں کی دنیا میں بھی جا سکتی ہوں۔“

جولی سانگ ہنس کر بولی۔

”ٹھیک ہے! مگر اپنی اس عادت کی وجہ سے تم مصیبت میں بھی تو پھنس گئی تھیں۔“

کیٹی بولی۔

”میرا خیال ہے کہ چلو قبر میں پڑی عورت کی لاش سے

بات کرتے ہیں۔ وہ تو ہمیں سب کچھ بتا دے گی کہ اسے قتل کیا گیا ہے تو کس نے قتل کیا ہے؟“

جولی سانگ اور کیٹی درختوں کے نیچے آگئیں۔ یہاں عورت کی تازہ تارہ قبر بنی ہوئی تھی۔ دونوں نے مل کر قبر کی تازہ مٹی کو ادھر ادھر ہٹا کر قبر کو کھول دیا۔ ہلکی ہلکی مدھم چاندنی میں انھوں نے دیکھا کہ قبر میں ایک چالیس پچاس سال کی عورت کی لاش پڑی ہے۔ لاش کے ناک اور منہ سے خون نکل نکل کر جم گیا تھا۔ جولی سانگ نے کہا۔

”یا تو اس عورت کو زہر دے کر ہلاک کیا گیا ہے اور یا پھر اسے کسی زہریلے سانپ نے کاٹا ہے۔“

کیٹی نے کہا۔

”تم خود لاش سے کیوں نہیں پوچھ لیتی۔ لگتا ہے اس عورت پر ظلم کیا گیا ہے اور ہم ہمیشہ ظلم کے خلاف جگمگ کرتی رہی ہیں۔“

جولی سانگ قبر میں اتر گئی۔ اس نے عورت کی لاش کے سر پر ہاتھ رکھا اور آواز دی۔

”اے خاتون کی لاش! مجھ سے بات کرو اور بتا کہ تیری موت کیسے ہوئی؟“

جولی سانگ کی آواز سننے ہی عورت کی لاش نے

اپنی آنکھیں کھول دیں، چہرہ سیدھا کیا اور پھر کمزور آواز میں کہا۔

”میرا نام کلتوم ہے۔ میں مسلمان ہوں۔ میری ایک بیٹی ہے۔ رومن کافروں نے مجھے زبردستی کربلاک کر ڈالا اور میری مسلمان بیٹی عنبرینہ کو اغوا کر کے لے گئے۔ خدا کے لیے میری بیٹی عنبرینہ کو ان ظالموں سے بچاؤ۔ نہیں تو میری روح قیامت تک بے چین رہے گی۔
جولی سانگ نے پوچھا۔

”یہ رومن کافر کون ہیں اور کہاں رہتے ہیں؟“
کلتوم کی لاش نے کہا۔

”ان رومن کافروں میں سے ایک کا نام مارکوس اور دوسرے کا نام پلوٹوس ہے۔ یہ جوان لڑکیوں کو اغوا کر کے دوسرے ملک میں لے جا کر فروخت کرتے ہیں۔ ان کا مکان شہر سے باہر زیتون کے باغ کی حویلی میں ہے۔“
جولی سانگ نے اس عورت کی لاش سے کہا۔

”کلتوم! تم اطمینان رکھو۔ ہم تمہاری بیٹی عنبرینہ کو رومن کافروں سے ضرور نجات دلانیں گی اور ان کافروں سے تمہاری موت کا بدلہ بھی لیں گی۔“
کلتوم کی لاش نے گہرا سانس لیا اور بولی۔

”خدا تمہارا بھلا کرے گا۔ میری بیٹی کو کہنا کہ وہ ملک فارس میں اپنے چچا کے پاس چلی جائے۔“

اس کے بعد کلثوم کی لائیں خاموش ہو گئی۔ جولی سانگ قبر سے نکل گئی۔ انھوں نے قبر کو دوبارہ بند کر دیا۔ کیٹی نے کہا۔

”ہمیں اس عورت کی معصوم لڑکی عنبرینہ کو رومن کافروں کے پنجے سے آزاد کروا کر اس کے چچا کے پاس فارس پہنچانا ہو گا۔“

جولی سانگ کہنے لگی۔

”ایسا ہی کریں گے۔ میں نے کلثوم سے وعدہ کیا ہے چلو اس کی بیٹی کو تلاش کرتے ہیں۔“

جولی اور کیٹی وہاں سے نکل کر شہر کی طرف چل پڑیں یہ آج سے بارہ سو سال پہلے کا رومن شہر تھا۔ اس شہر پر ایک بت پرست کافر رومن کی حکومت تھی لیکن کہیں کہیں مسلمان عرب بھی آباد تھے۔

شہر کے بازار اور گلیاں سنسان تھیں۔ کہیں کہیں بازاروں میں روشنیاں ہو رہی تھیں۔ شہر کا دروازہ آدھا کھلا تھا اور پہرے دار کی اجازت سے لوگ اندر جاتے تھے۔ جولی سانگ اور کیٹی بھی پہرے دار کی اجازت

سے شہر میں داخل ہو گئیں۔ کلثوم کی لاش نے کہا تھا کہ دونوں رومن کافروں کی حویلی شہر سے دور شہر کی چار دیواری کے اندر ہی زیتون کے باغ میں واقع ہے۔

جولی اور کیٹی شہر کی دوسری طرف آگئیں۔ انہیں رات کے اندھیرے میں زیتون کے باغ والی حویلی کہیں نظر نہ آ رہی تھی۔ کیٹی نے جولی سانگ سے کہا کہ ہمیں رات یہیں کہیں گزار دینی چاہیے اور جب صبح ہو تو پھر رومن کافروں کی حویلی تلاش کریں گے۔ چنانچہ دونوں سہیلیاں ایک جگہ درختوں کے نیچے لیٹ گئیں۔

رات آہستہ آہستہ گزر رہی تھی چاند مشرق میں ڈوب گیا۔ پھر صبح کی ہلکی ہلکی روشنی پھیلائی شروع ہو گئی۔ جولی سانگ اور کیٹی نے ادھر ادھر دیکھا۔ انہیں دور کھیتوں کے پار ایک بگڑے زیتون کے بہت سے درخت نظر آئے۔ کیٹی نے کہا۔

”میرا خیال ہے کہ یہی زیتون کا باغ ہے اور اسی باغ

میں رومنوں کی حویلی ہوگی“

جولی سانگ نے درختوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”لیکن ہمیں کوئی بھیس بدل کرواں جانا چاہیے، اس

طرح وہاں گئے تو انہیں شک پڑ سکتا ہے اور ممکن ہے

کہ وہ مسلمان لڑکی عنبرینہ کو وہاں سے کسی دوسری جگہ پہنچا
 دیں یا خطرہ محسوس کر کے اُسے بھی مار ڈالیں۔“
 کیٹی کہنے لگی۔

”لیکن ہم یہاں کیسے بھیس بدل سکتی ہیں۔ ہمارے پاس
 بھیس بدلنے کے لیے کوئی کپڑے وغیرہ بھی نہیں ہیں۔“
 جولی سانگ بولی۔

”یہ رومن کافر خوبصورت جوان لڑکیوں کو اغوا کر کے
 فروخت کرتے ہیں۔ اور اتفاق سے ہم بھی دونوں نوجوان
 اور خوبصورت لڑکیاں ہیں۔ کیوں نہ ہم اپنے آپ کو بردہ سی
 اور بے یارو مددگار لڑکیاں ظاہر کر کے ان لوگوں کی حویلی
 میں پناہ ڈھونڈنے چلی جائیں۔ ظاہر ہے وہ ہمیں ہلاک
 تو کر نہیں کر سکتے۔ وہ ہمیں بھی پکڑ کر قید کر لیں گے۔ یوں
 ہمیں عنبرینہ کا سٹراغ بھی مل جائے گا۔“

کیٹی کو جولی سانگ کی یہ ترکیب پسند آگئی۔ انھوں نے
 وہیں بیٹھے بیٹھے اپنے سُہری بالوں کو تھیک کیا، مُنہ ہاتھ
 دھویا اور زیتون کے باغ کی طرف چل پڑیں۔ اس وقت
 زیتون کے باغ میں جو حویلی تھی، دونوں کافر حویلی کے
 باہر صحن میں بیٹھے اپنی تلواریں تیز کر رہے تھے۔ کیٹی
 اور جولی سانگ نے دُور سے ان کافروں کو دیکھا اور پہچان

لیا۔

کیٹی بولی۔

”یہ وہی کافر ہیں جو رات کو کلثوم کی لاش لے کر آئے تھے۔“

”ہاں! یہ وہی ہیں۔ عینزینہ بھی انھوں نے ضرور اسی حویلی کے کسی تہ خانے میں چھپا رکھی ہوگی۔ اب اداکاری کے لیے تیار ہو جاؤ۔ ہم یہی ظاہر کریں گی کہ قافلے سے بچھڑ گئی ہیں اور ہمیں رات گزارنے کے لیے کوئی ٹھکانہ چاہیے۔“

دونوں جُولی اور کیٹی بڑی معصوم سی صورت بنا کر زیتون کے باغ والی پُرانی حویلی کے صحن میں داخل ہو گئیں۔ کیٹی نے جاتے ہی کہا۔

”ہم پردیسی ہیں۔ اپنے ماں باپ کے ساتھ دمشق جا رہی تھیں کہ قافلے سے بچھڑ گئی ہیں۔ ہمارا کوئی نہیں۔ ہماری مدد کرو!“

رومن کا زور یعنی مارکوس اور پلوٹو نے کیٹی اور جُولی سامگ کی طرف دیکھا۔ دونوں بڑے خوش ہوئے کہ دو خوبصورت لڑکیاں اپنے آپ ان کے پاس آگئی ہیں۔ مارکوس نے آہستہ سے پلوٹو سے کہا۔

”شکار خود جاں میں آگیا ہے پلوٹو!“

پھر کیٹی اور جولی سانگ کی طرف مسکراتے ہوئے کہا۔

”آجاؤ اچھی لڑکیو! اس گھر کو اپنا ہی گھر سمجھو۔ تم

آرام کرو ہمارے پاس۔ ہم کل تمہیں دوسرے قافلے کے

ساتھ روانہ کر دیں گے۔“

جولی اور کیٹی نے ان کا شکریہ ادا کیا اور ان کافروں

کے ساتھ حویلی کے ایک کمرے میں آکر بیٹھ گئیں۔



گھنگھرو والی کون تھی؟

رومن کافروں نے جوہی سانگ اور کیٹی کو کھانا دیا اور چلے گئے۔

دوہرے کمرے میں جا کر مارکوس نے پلوٹو سے کہا۔
 ”دیوتا ہم پر بڑے مہربان ہیں۔ آج صبح صبح ہمیں دو
 خوبصورت لڑکیاں مل گئی ہیں۔ عنبرینہ پہلے ہی ہمارے
 پاس موجود ہے۔ اب ہم ان تینوں کو بائبل کے بادشاہ کے
 پاس فر دخت کر کے بڑی دولت کمائیں گے۔“
 پلوٹو بولا۔

”ہمیں چاہیے کہ ان دونوں لڑکیوں کو بھی نیچے ایک
 تہ خانے میں بند کر دیں۔ ایسا نہ ہو کہیں یہ بھاگ جائیں۔“
 مارکوس کہنے لگا

”وہ کھانا کھا رہی ہیں۔ کھانا کھالیں تو میں انہیں
 خود نیچے تہ خانے میں لے جا کر بند کر دوں گا۔“

جولی کے دوسرے کمرے میں کھانا کھاتے ہوئے کھٹی
کہ رہی تھی۔

”یہاں لڑکی عنبر سینہ کہیں نظر نہیں آرہی جولی سانگ!“
جولی سانگ نے کہا۔

”وہ اسی جولی میں ہوگی۔ ابھی پتہ چلا لیتے ہیں۔“
جب وہ کھانا کھا چکیں تو مارکوس اندر آکر بولا۔
”آؤ، میں تمہیں تمہارا کمرہ دکھا دوں۔ وہاں تم آرام
کرنا۔“

وہ جولی سانگ اور کھٹی کو لے کر نیچے تہ خانے میں
آگیا۔ تہ خانے میں ایک موم بتی جل رہی تھی۔ اندر آتے ہی
مارکوس نے خنجر نکال لیا اور کڑک کر بولا۔

”خبردار! اگر یہاں سے باہر قدم رکھا تو تم دونوں
کو قتل کر دوں گا۔ اب تم اسی تہ خانے میں رہو گی۔“

مارکوس دروازے کو تالا لگا کر چلا گیا۔ جولی سانگ
اور کھٹی کے لیے یہ کوئی حیرانی کی بات نہ تھی۔ انہیں صرف
پریشانی یہ تھی کہ جس لڑکی عنبر سینہ کو آزاد کرانے وہ یہاں
آئی تھیں وہ انہیں کیوں نظر نہیں آرہی تھی! جولی سانگ
کہنے لگی۔

”یہاں ضرور کوئی دوسرا تہ خانہ بھی ہوگا جہاں ان

لوگوں نے عنبرینہ کو قید کر رکھا ہے۔“
مگر وہاں انہیں کوئی دوسرا تہ خانہ دکھائی نہ دیا۔
جولی سانگ کہنے لگی۔

”یہ کافر ہمیں عنبرینہ کے ساتھ ہی کسی جگہ فروخت
کرنے کے لیے جاتیں گے۔ تب ہم اپنی اسکیم پر عمل
کر سکتے ہیں۔“

سارا دن انہوں نے تہ خانے میں گزارا۔ جب رات
کا اندھیرا پھیل گیا تو مارکوس اور پلوٹو تہ خانے میں آئے۔
مارکوس کے ہاتھ میں دو گلاس تھے۔ اُس نے کہا۔ ”ان
گلاسوں میں شربت ہے۔ اسے پی لو۔“

جولی سانگ نے کیٹی کی طرف دیکھا۔ وہ جانتی تھیں
کہ ان گلاسوں میں بے ہوشی کی دوائی ملی ہوئی ہے اور
وہ انہیں بے ہوش کر کے دوسرے ملک لے جانے والے
ہیں۔ دونوں یہ بھی اچھی طرح جانتی تھیں کہ وہ کسی بھی
دوائی سے بے ہوش نہیں ہو سکتیں۔ چنانچہ انہوں نے
خوشی خوشی شربت پی لیا۔ پھر جھوٹ موٹ ظاہر کرنے لگیں
کہ اُن کا سر چکرا رہا ہے۔ پلوٹو اور مارکوس بڑے غور
سے انہیں دیکھ رہے تھے۔ جولی سانگ اور کیٹی دھڑام
سے گر پڑیں اور یہ ظاہر کیا کہ وہ بے ہوش ہو گئی ہیں لاکھ

وہ ہوش میں تھیں۔ صرف انھوں نے آنکھیں بند کر رکھی تھیں۔ مارکوس نے پلوٹوس سے کہا۔

”یہ بے ہوش ہو گئی ہیں۔ انہیں اٹھا کر باہر لے جلتے ہیں۔“

انھوں نے جولی سانگ اور کیٹی کو کاندھوں پر اٹھایا اور تہ خانے سے نکال کر باہر جوہلی کے صحن میں لے آئے جہاں چار گھوڑے سفر کے لیے تیار کھڑے تھے۔ جولی سانگ نے رات کے اندھیرے میں دیکھا کہ ایک گھوڑے پر پہلے ہی سے ایک بے ہوش لڑکی تھی۔ ضرور یہ عنبرینہ ہی ہے۔ جولی سانگ نے سوچا۔

عنبرینہ کو کیٹی نے بھی دیکھ لیا تھا۔ مارکوس اور پلوٹوس نے تین بڑے کپڑے کے بورے نکلے اور باری باری تینوں بے ہوش لڑکیوں کو ان بوروں میں بند کر دیا۔ جولی سانگ اور کیٹی نے آپس میں طے کر رکھا تھا کہ انہیں کس وقت بوروں سے باہر نکلنا ہے۔ ان میں اتنی طاقت تھی کہ وہ بوروں کے اندھ سے جب چاہیں باہر نکل سکتی تھیں۔

تینوں لڑکیوں کے بوروں کو گھوڑے پر ڈال کر دونوں کافر خود بھی گھوڑوں پر سوار ہوئے اور شہر کے دروازے

کی طرف روانہ ہو گئے۔ رات کا پہلا پہر تھا۔ بازاروں میں
 کہیں کہیں اس زمانے کی مثلیں روشن تھیں۔ شہر کے
 دروازے پر پہرے دار کھڑے تھے۔ مارکوس نے پہریدار
 سے کہا کہ ان بوروں میں ہم تے گھر کا سامان بانڈھ رکھا
 ہے۔ ہم دوسرے شہر جا رہے ہیں۔ پہرے دار نے کوئی
 اعتراض نہ کیا۔ اور چاروں گھوڑے شہر سے باہر نکل آئے
 شہر سے باہر آتے ہی مارکوس اور پکوٹو نے گھوڑوں
 کو تیز دوڑانا شروع کر دیا۔ جب گھوڑے دریا پار کر کے
 شہر سے بہت دور ایک جنگل میں سے گزر رہے تھے
 تو جولی سانگ نے سوچا کہ اب انہیں حملہ کر دینا چاہیے۔
 کیٹی دوسری بوری میں بند اس کے ساتھ اسی گھوڑے
 پر لدی ہوئی تھی۔ مخمبہ سبز تیسری بوری میں دوسرے گھوڑے
 پر تھی۔ جولی نے کیٹی کی بوری کو اٹھکی سے دباتے ہوئے
 کہا۔

”کیٹی! تیار ہو جاؤ!“

انا کہ کر جولی سانگ نے بوری کو پھاڑ کر اپنا ہاتھ
 باہر نکالا اور بوری میں سے باہر نکل آئی۔ مارکوس اور
 پکوٹو دوسرے گھوڑوں پر ساتھ ساتھ جا رہے تھے۔
 اُس نے جولی سانگ کو بوری سے نکلنے دیکھا تو گھوڑوں

کو روک لیا اور تلوار نکال کر پلوٹو سے کہا۔

”پلوٹو! اے سے یا ندھو۔ یہ بوری سے نکل آئی ہے۔“
اتنی دیر میں کیٹی بھی بوری سے باہر نکل آئی۔ وہ گھوڑوں
سے نیچے کود پڑیں۔

کیٹی نے بلند آواز میں کہا۔

”کافر و خیردار! تمہارا آخری وقت آن پہنچا ہے۔
اب تم کسی معصوم لڑکی کے ساتھ یہ ظلم نہ کر سکو گے۔“
پلوٹو نے بھی تلوار نکال لی اور دونوں گھوڑوں سے
کود پڑے۔ اُن کا خیال تھا کہ یہ کمزور سی لڑکیاں ہیں اور
اُن کے پاس چاقو بھی نہیں ہے۔ وہ بھلا ان کا کیا مقابلہ
کر سکیں گی۔ انہیں جُولی سانگ اور کیٹی کی طاقت کا
اندازہ نہیں تھا۔

مارکوس نے قہقہہ لگا کر کہا۔

”ہم تمہیں مارنا نہیں چاہتے۔ تمہارے لیے یہی
بہتر ہے کہ خاموشی سے اپنی اپنی بوریوں میں دوبارہ بند
ہو جاؤ۔“

کیٹی نے آگے بڑھ کر کہا۔

”بہم تو تیسری لڑکی عنبرینہ کو بھی آزاد کرانے آئے
ہیں۔ تم دونوں میں اتنی طاقت نہیں کہ ہمیں قید کر سکو۔“

پلوٹو نے چلا کر کہا۔

”مارکوس! اس لڑکی کی زبان کاٹ ڈالو۔ اسے قتل
کر دو۔ ہم کوئی دوسری لڑکی انہیں لائیں گے۔“

مارکوس نے آگے بڑھ کر تلوار کا زور دار وار کیا۔
تلوار کا وار کیٹی نے اپنے ہاتھ پر روک لیا۔ تلوار کیٹی
کے ہاتھ سے ٹکرا کر دوسری طرف نکل گئی۔ کیٹی کا ہاتھ
کٹ گیا مگر اس کے ساتھ ہی وہ اپنے آپ مجھڑ بھی گیا۔
یہ دیکھ کر مارکوس کچھ حیران ہوا۔ اُس نے سوچا کہ
اس کا وار نہیں پڑا۔ وہ دوسرا وار کرنے لگا تو کیٹی نے
اچھل کر مارکوس کی کینٹی پر اپنی لات پوری طاقت سے
ماری۔ کیٹی کی طاقت اتنی زیادہ تھی کہ مارکوس کا پورا
یا زو اس کے جسم سے الگ ہو کر اُوپر ہوا میں اُچھلا اور
پھر گر پڑا۔ مارکوس صبح مار کر وہیں گر پڑا۔

پلوٹو نے یہ حالت دیکھی تو تلوار کا وار کیا۔ مگر
پچھلے سے جُولی سانگ نے اس کی گردن پر زور سے
ہاتھ مارا۔ جُولی سانگ کی طاقت کا بھی پلوٹو کو اندازہ
نہ تھا۔ جُولی سانگ کی ہاتھ کی ضرب سے پلوٹو کی گردن
کی ہڈی دو جگہوں سے ٹوٹ گئی۔ اس کی گردن ٹکٹکے لگی
اور وہ کٹے ہوئے درخت کی طرح زمین پر گر پڑا۔

کیٹی نے کہا۔

”سب سے پہلے بوری میں سے عنبرینہ کونکا لو۔
وہ بے ہوش ہے۔ کہیں اُس کا دم نہ گھٹ جائے۔“
جلدی سے بوری گھوڑے پر سے اتار کر اسے کھولا
تو اُس کے اندر ایک بڑی نازک اور خوبصورت لڑکی
بے ہوش تھی۔ جولی سانگ نے کہا۔

”اسے بعد میں ہوش میں لائیں گے، پہلے ان دونوں
کو ختم کرو۔ یہ دونوں اس لڑکی کی ماں کے قاتل ہیں۔
اور انسانیت کے نام پر ایک بدناما داغ ہیں۔“
پلوٹو تو گردن ٹوٹنے کی وجہ سے مرجھا تھا مگر مار کو
ابھی تک زندہ تھا۔ کیٹی نے مار کو اس کی تلوار اٹھا کر اس
کی گردن پر اتنی زور سے ماری کہ اس کی گردن حق سے
جدا ہو گئی۔

پھر انھوں نے عنبرینہ کو ہوش میں لانے کی کوشش
شروع کر دی۔ گھوڑی دیر بعد عنبرینہ کو ہوش آگیا۔ اُس
نے گھبرا کر کہا۔

”خدا کے لیے مجھے نہ مارنا۔ میں بے گناہ ہوں۔“
کیٹی اور جولی نے عنبرینہ کو حوصلہ دیا اور ساری کہانی
بیان کر دی۔ جب انھوں نے عنبرینہ کو بتایا کہ اس کی والدہ

کے قاتلوں کو اٹھوں نے موت کے گھات اُتار دیا ہے تو
عنبرینہ بولی۔

”نگر میری پیاری ماں واپس نہیں آ سکتی۔ ان ظالموں
نے میری آنکھوں کے سامنے میری ماں کو زہر دیا تھا۔“
پھر عنبرینہ غصے سے اٹھی، تلوار پکڑی اور دونوں
قاتلوں کے جسموں پر تلوار کے وار کرنے لگی۔ وہ اپنی
پیاری ماں کے قتل کا بدلہ لے رہی تھی۔ کمیٹی اور جونی
نے بڑی مشکل سے اُسے پکڑا اور تلوار اس کے ہاتھ سے
لے لی۔ جونی سانگ نے کہا۔

”عنبرینہ بہن! اب ان کو مارنے سے کچھ نہیں
ہوگا۔ تمہاری والدہ کی خواہش تھی کہ تمہیں مٹھارے
چچا کے پاس ملکِ فارس پہنچا دیا جائے۔ کیا تم اپنے
چچا کے پاس جانا چاہتی ہو؟“
عنبرینہ نے کہا۔

”اگر میری ماں کی یہی خواہش تھی تو میں اپنے چچا
کے پاس فارس جانے کو تیار ہوں۔“
کمیٹی کہنے لگی۔

”ٹھیک ہے! ہم اسی وقت تمہیں لے کر ملکِ فارس
روانہ ہوتی ہیں۔“

اور وہ گھوڑوں پر سوار ہو کر ملکِ فارس کی طرف
چل پڑیں۔ عنبر سینہ نے جولی سانگ اور کیٹی سے کہا
کہ وہ کون ہیں اور ان کا فروں کے پاس کیسے پہنچ گئیں؟
جولی سانگ اور کیٹی نے یہی بتایا کہ ہم کون فنڈوں
نے تمہاری طرح آغوا کیا تھا مگر ہمیں ان کو قتل کرنے
کا موقع مل گیا۔

ساری رات وہ سفر کرتی رہیں۔ صبح ایک شہر کی
سڑائے میں اتر کر کھانا کھایا۔ دوپہر تک آرام کیا اور
سڑائے کے مالک سے ملکِ فارس کا راستہ دریافت
کرنے کے بعد ایک بار پھر گھوڑوں پر سوار ہو کر اپنے
سفر پر روانہ ہو گئیں۔

یونہی تین دن سفر کرنے کے بعد انہیں دوسرے ملک
فارس کے مکان اور شہر کی دیوار نظر آئی۔ یہ اس زمانے
کے ملکِ فارس کے دار الحکومت پارس لوس کا شہر تھا۔
شہر کی دیوار کے اوپر جگہ جگہ برجیاں بنی ہوئی تھیں۔
شہر کا ایک بڑا دروازہ تھا جو کھلا تھا۔ بازاروں میں
بڑی رونق تھی۔ لوگ رقصوں اور گھوڑوں پر اُجاہتے
تھے۔

اس شہر کا حاکم مسلمان تھا اور شہر میں خیریت

مسجدیں بنی ہوئی تھیں۔ عورتوں نے اپنے جسم اور چہروں کو سفید چادروں میں ڈھانپ رکھا تھا۔ جولی سانگ اور کیٹی نے پرس پولس میں آتے ہی وہاں کی فضا کو سونگھا کہ شاید وہاں سے تھیو سانگ، عنبر ناگ کی خوشبو آجائے۔ مگر ان میں سے کسی کی بھی خوشبو وہاں کی فضا میں نہیں تھی۔ تھیو سانگ ان کے آنے سے ایک دن پہلے وہاں سے شہر زر جان کی طرف روانہ ہو چکا تھا۔

جولی اور کیٹی نے عنبرینہ کو اُس کے چچا کے حوالے کیا اور دو دن اُس شہر میں آرام کرنے کے بعد آگے چل پڑیں۔ وہ ایک قافلے کے ساتھ سفر کر رہی تھیں جو پرس پولس سے شہر بصرہ کی طرف جا رہا تھا۔ جولی سانگ اور کیٹی کا خیال تھا کہ وہ وہاں سے ملک ہندوستان جائیں گی شاید وہاں عنبر ناگ ماریا یا تھیو سانگ سے ان کی ملاقات ہو جائے۔ یہ قافلہ صحراؤں اور پہاڑی علاقوں میں سفر کرتا ہوا چار روز کے بعد ایک شہر تسی سرائے میں آکر رُک گیا۔ ابھی بصرہ وہاں سے دور تھا۔ جولی سانگ اور کیٹی بصرہ سے سمندری جہاز میں سوار ہو کر ملک ہندوستان جانا چاہتی تھیں۔

اب ہم تھیو سانگ کی طرف چلتے ہیں۔ تھیو سانگ
 ملک فارس میں کچھ دن بٹھرا اور پھر اپنے دوستوں غنبرنگ
 ماریا، کمیٹی اور جولی سانگ کی تلاش میں ہندوستان
 کی طرف روانہ ہو گیا۔ جس وقت جولی سانگ اور کمیٹی بصرے
 کی بندرگاہ سے ملک ہندوستان جانے کے لیے بادبانی
 جہاز میں سوار ہوئیں، اس وقت تھیو سانگ ملک
 ہندوستان کے ساحل مکران پر پہنچ چکا تھا۔ اس زمانے
 میں سندھ پر مسلمان عربوں کی حکومت تھی اور رعایا بڑی
 خوش حال تھی۔ ہر طرف انصاف کا دور دورہ تھا۔ لوگ
 اطمینان اور سکون کے ساتھ زندگی بسر کر رہے تھے۔
 مسجدوں سے پانچ وقت اذانوں کی آواز بلند ہوتی اور لوگ
 مسجدوں میں جمع ہو کر نماز ادا کرتے۔

تھیو سانگ کو اس شہر میں آکر بڑی خوشی ہوئی۔
 ہندوستان میں صرف سندھ پر مسلمانوں کی حکومت تھی۔
 آگے ہندوستان کے وسطی یعنی درمیانی علاقے میں ہندو
 راجہ برہم وردھن حکومت کرتا تھا اور اس کے عرب
 مسلمانوں کے ساتھ بڑے اچھے اور خوش گوار تعلقات
 تھے۔

تھیو سانگ ایک قافلے کے ساتھ سفر کرتا ہندو

راجہ برہش کے دارالحکومت قنوج میں آگیا جہاں تھیوسانگ نے ہر طرف غریبی اور جہالت دیکھی۔ لوگ طرح طرح کے بتوں کی پوجا کرتے تھے اور بڑے توہم پرست تھے۔ تھیوسانگ اس شہر میں ایک دن ٹھہرنے کے بعد جنوبی ہند کے شہر کوچین آگیا۔ یہ شہر سانپوں کی پوجا کے لیے بڑا مشہور تھا۔ لوگوں نے گھروں میں سانپ رکھے ہوئے تھے۔ جنہیں وہ دودھ اور شہد پلاتے اور ان کی پوجا کرتے تھے۔ تھیوسانگ نے سوچا کہ ہو سکتا ہے کہ کسی جگہ سے ناگ کا سراغ مل جائے۔

تھیوسانگ ایک سرائے کی کوٹھڑی میں آکر رہنے لگا۔ رات کو وہ اپنی کوٹھڑی میں آرام کرتا اور دن کے وقت شہر میں ناگ عنبر مار یا کو تلاش کرتا۔ لیکن شہر میں اسے کسی کی بھی خوشبو نہیں آ رہی تھی، پھر بھی تھیوسانگ نے تلاش جاری رکھی۔

ایک روز آسمان پر گہرے بادل چھا رہے تھے تھیوسانگ اپنے دوستوں کو تلاش کرتا شہر سے دور ایک جنگل میں نکل آیا۔ یہاں ایک ندی بہ رہی تھی۔ اتنے میں بادل زور زور سے گرجنے لگے اور ایک دم سے بارش شروع ہو گئی۔ تھیوسانگ کھلی جگہ پر تھا۔ بارش سے بچنے کے لیے وہ

کوئی جگہ تلاش کرنے کے لیے ایک طرف گیا۔ قریب ہی پُرانے کنویں کے پاس ایک ویران سا کھنڈر تھا۔ تھیوسانگ اس کی ڈیوڑھی میں آگیا۔ بارش بڑے زور سے برس رہی تھی۔ تھیوسانگ ڈیوڑھی کی دیوار سے ٹیک لگا کر بیٹھ گیا اور بارش کے رکنے کا انتظار کرنے لگا۔ اس وقت سوچ غروب ہو چکا تھا اور گہرے سیاہ بادلوں کی وجہ سے جنگل میں رات کا اندھیرا جلدی پھیلنے لگا تھا۔

تھیوسانگ یہ سوچ کر کھنڈر کی ڈیوڑھی میں آیا تھا کہ تھوڑی دیر میں بارش رُک جائے گی تو وہ واپس سرانے میں چلا جائے گا۔ مگر بارش تو رکنے کا نام ہی نہیں لیتی تھی۔ موسلا دھار مینہ برس رہا تھا۔ تھیوسانگ وہیں ڈیوڑھی میں بیٹھا رہا۔ رات ہو گئی۔ اندھیرا اچھا گیا مگر بارش ابھی تک ہو رہی تھی۔

پہلے تھیوسانگ نے سوچا کہ چلو بارش میں ہی چلتے ہیں، یہ میرا کیا بگاڑ لے گی۔ پھر اُسے خیال آیا کہ میں اتنی جلدی سرانے میں جا کر کیا کروں گا۔ مجھے کوئی خاص کام تو ہے نہیں۔ محترناگ ماریا اور کیٹی جولی سانگ کو تلاش کرنا ہے اور وہ یہاں کہیں نظر نہیں آ رہے۔ ان کی خوشبو بھی کہیں سے نہیں آ رہی۔ اس لیے کیوں نہ بارش کے

رُکنے تک اس جگہ آرام کیا جائے۔
 ہتھیو سانگ سیدھا ہو کر بیٹھ گیا اور ٹانگیں پھیلا لیں۔
 بارش خوب ہو رہی تھی۔ بارش کی آواز سے جنگل میں دوسری
 کوئی آواز سنائی نہ دیتی تھی۔ آپ کو معلوم ہے کہ عنبر ناگ،
 ماریا، ہتھیو سانگ، کیٹی اور جولی سانگ کو سونے اور کھانے
 پینے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ لیکن کبھی کبھی وہ اپنے شوق
 کی خاطر کبھی کچھ کھا لیتے ہیں اور کبھی یونہی وقت گزارنے
 کے لیے سو بھی جاتے ہیں۔ ہتھیو سانگ نے سوچا کہ موقع
 مل گیا ہے تو کیوں نہ تھوڑی دیر کے لیے آنکھ لگالی جائے۔
 اس طرح سے وقت بھی گزر جائے گا اور بارش بھی رُک
 جائے گی۔

چنانچہ ہتھیو سانگ نے آنکھیں بند کر لیں اور سونے
 کی کوشش کرنے لگا۔ کچھ دیر بعد اُس پر غنودگی چھانے لگی
 اور وہ سو گیا۔ وہ دیر تک سوتا رہا۔ جب اس کی آنکھ کھلی
 تو اُس نے دیکھا کہ بارش رُک گئی ہے اور جنگل پر رات کا
 گہرا اندھیرا پھیلا ہے۔

ہر طرف خاموشی تھی۔ صرف کبھی کبھی درختوں پر سے
 بارش کے رُکے ہوئے پانی کے ٹپکنے کی آواز آ جاتی تھی۔
 ہتھیو سانگ نے ایک انگڑائی لی اور واپس شہر کی سڑک پر

Makhamo ۲۵

میں جانے کے لیے اُٹھنے ہی لگا تھا کہ اُسے ایسی آواز
سنائی دی جیسے کوئی عورت گھنگھرو پاؤں میں پہنے اُس کے
قریب سے گزر گئی ہو۔ تھیوسانگ نے اندھیرے میں غول
سے دیکھا۔ وہ اندھیرے میں دیکھ سکتا تھا۔ ڈیورٹھی خالی
تھی۔ اُسے کچھ نظر نہ آیا۔ وہ سوچنے لگا کہ یہ اُس کا وہم
ہے۔ وہ اُٹھ بیٹھا۔ لیکن ایک بار پھر وہی گھنگھروں کی
چھین چھین کی آواز سنائی دی۔

تھیوسانگ خدائی آدمی تھا۔ سائنسدان تھا۔ وہ جن
بیوتوں پر یقین نہیں رکھتا تھا۔ سمجھ گیا کہ یہاں کسی جگہ
کوئی عورت موجود ہے۔ وہ ڈیورٹھی میں اُٹھ کر آگے
بڑھا۔ آگے ایک ٹوٹا ہوا پرانا دروازہ تھا۔ دروازے کی
دوسری طرف اندھیرا تھا۔ تھیوسانگ نے جھانک کر
دیکھا۔ اندھیرے میں اسے ایک چھوٹا سا دالان دکھائی
دیا۔ دالان کے درمیان ایک گول چبوترے پر کالے پتھر
کا ایک ٹیٹ پڑا تھا۔

تھیوسانگ ابھی وہیں کھڑا تھا کہ اُسے کچھ آدمیوں
کے باتیں کرنے اور ہلکے ہلکے ہنسنے کی آواز سنائی دی۔ یہ
آوازیں تھیوسانگ کے چھپے جنگل کی طرف سے آرہی تھیں
اور مندر کی ڈیورٹھی کی طرف بڑھ رہی تھیں۔

تھیو سائنگ کے دل میں نیاں آیا کہ ضرور یہاں ڈاکوؤں نے اپنا ٹھکانہ بنا رکھا ہے اور وہ ٹوٹا ہوا مال چھپانے یہاں آرہے ہیں۔ ان ڈاکوؤں کو پکڑنے کی خاطر تھیو سائنگ والان میں سے بھاگ کر گزر گیا اور سامنے والے ایک چوکور ستون کے سمجھے چھپ کر بیٹھ گیا کہ دیکھتا ہوں یہ ڈاکو کون لوگ ہیں اور کون سا ٹوٹا ہوا مال یہاں لارہے ہیں۔ اتنے میں چار چھوٹے قد کے کالے کلوٹے آدمی اندر والان میں آگئے۔ انھوں نے اپنے ہاتھوں میں جلتی ہوئی موم بتیاں پکڑ رکھی تھیں۔ وہ بولنے لگے۔ جسم پر صرف لنگوٹیاں ہی تھیں۔ کالے جسم موم بتی کی روشنی میں چمک رہے تھے۔ وہ ڈانس کرتے آرہے تھے اور تھیو سائنگ بڑی دلچسپی سے انہیں دیکھنے لگا۔

بولوں نے چاروں موم بتیاں گول چوتھرے پر پھرنے بت کے ارد گرد لگا دیں اور ایک طرف ہو کر قطار میں بیٹھ گئے۔ اب وہ بالکل خاموش تھے اور ڈیوڑھی کے دروازے کی طرف دیکھ رہے تھے۔ لگتا تھا کہ انہیں کسی کے آنے کا انتظار ہے۔ تھیو سائنگ کو اب زیادہ دلچسپی پیدا ہو گئی تھی کہ دیکھیں یہ بولنے یہاں کیا کرنے آئے ہیں اور کس کی راہ دیکھ رہے ہیں۔ وہ بھی ڈیوڑھی کے ٹوٹے

Makhdum ۴۷

ہوئے دروازے کی طرف دیکھنے لگا۔

اچانک دروازے میں ایک کالا بھجنگ بد صورت لمبے لمبے بالوں والا شطونو دار ہوا۔ اس کے ایک ہاتھ میں ترشول تھا اور اس کی دم نکل ہوئی تھی۔ ایک دانت اُس کے منہ سے باہر نکلا ہوا تھا۔ اُسے آتے دیکھ کر چاروں بونے بھوتنے اٹھ کھڑے ہوئے اور جھجک کر بولے۔

”مہاراج شاطو کو ہمارا منسکارا!“

بد صورت شاطو بیٹھ گیا اور ترشول کو اپنے سامنے زمین پر گاڑ کر بولا۔

”میرے بھوتنو! یہ بتاؤ کہ کیا ہماری داسی بکالی آگئی ہے؟“

ایک بھوتنے نے جواب دیا۔

”مہاراج بکالی آگئی ہے۔ وہ آپ کے حکم کا انتظام

کر رہی ہے۔“

بد صورت شاطو نے دونوں بازو اوپر اٹھائے اور

کریخت آواز میں بولا۔

”بکالی کو حاضر کیا جائے!“

چاروں بھوتنوں نے اونچی آواز میں کہا۔

”بکالی! مہاراج بگارا ہے ہیں۔“

مختیو سانگ ستون کے چھپے چھپا یہ سارا تماشا ٹیٹے
 غور سے دیکھ رہا تھا۔ بھوتوں کی آواز پر اُسے پھر وہی
 گھنگھروں کی آواز سنائی دی اور کیا دیکھتا ہے کہ کونے میں
 دیوار ایک جگہ سے شق ہو گئی اور اس کے سوراخ میں سے
 ایک خوبصورت عورت گھنگھرو چھنکاتی آئی اور شاطو کے
 آگے ہاتھ جوڑ کر کھڑی ہو گئی۔ بد صورت شاطو نے کہا۔
 ”بکالی! تم نے ایک ہزار سال تک میری خدمت
 کر کے میرا دل چیت لیا ہے اور میری شرط بھی پوری
 کر دی ہے۔“

بکالی نے کہا۔

”ہمارا ج! اب آپ بھی اپنی شرط پوری کر دیں۔ آپ
 کی بڑی مہربانی ہوگی!“
 بد صورت شاطو نے تہقہہ لگا کر کہا۔
 ”اس میں مہربانی کی کیا بات ہے بکالی! تم نے
 ہماری شرط پوری کر دی۔ اب ہم اپنی شرط پوری کریں
 گئے۔“

مختیو سانگ حیران ہو رہا تھا کہ یہ بد شکل بھوت اس
 خوبصورت لڑکی کی کون سی شرط پوری کرنے والا ہے!
 وہ ستون کے پیچھے چھپا غور سے دیکھ رہا تھا۔

بد صورت شاطو نے ایک بھیانک قدمہ لگایا اور
خوبصورت عورت بکالی سے کہا۔

”بکالی! تیرا ہونے والا شوہر بھی یہاں موجود ہے۔
میں نے اپنی شرط پوری کرنے کے لیے اُسے پہلے ہی
سے یہاں منگوا کر بٹھا رکھا ہے۔“

تھیوسانگ سمجھا کہ یہ بد صورت شاطو اس خوبصورت
عورت کی شادی کسی بونے بھوتنے سے کرنے والا
ہے جو وہاں پر موجود ہے۔ خوبصورت عورت بکالی
نے خوش ہو کر کہا۔

”مہاراج شاطو! آپ بڑے کرنی والے ہیں۔ آپ
زمین کے اندر رہنے والے بھوتوں کے دیوتا ہیں!
کہاں ہے میرا خاوند؟ بس مجھے اس کے ساتھ روانہ
کر دیں اور اجازت دیں کہ میں باقی زندگی اس آدمی کے
ساتھ اپنی مرضی کے مطابق بسر کروں۔ میں ایک ہزار
سال سے زمین کے اندر رہ رہ کر تنگ آچکی ہوں۔“
بد صورت شاطو نے اُس ستون کی طرف اشارہ کیا
جس کے تھے تھیوسانگ چھپا بیٹھا تھا اور بولا۔

”تیرا خاوند اس ستون کے تھے چھپا بیٹھا ہے۔
جا اس کا ہتھ پکڑ کر اُسے یہاں لے آ۔“

اتنا سُننا تھا کہ تھیوسانگ کے جسم میں مارے حیرت کے سمیٹنی دوڑ گئی۔ یہ بد صورت آدمی کہیں اس کا ذکر تو نہیں کر رہا؟ ستون کے پیچھے تو میں ہی چھپا ہوا ہوں۔ تھیوسانگ نے سوچا۔ اور وہ اُٹھنے ہی والا تھا کہ خوب صورت عورت بکالی پاؤں کے گھنگھڑ و چھنکاتی اس کے پاس آکر سامنے کھڑی ہو گئی اور ہاتھ بڑھا کر بولی۔

”اے میرے خاوند! میرے ساتھ مہاراجہ کے پاس چل تاکہ وہ ہمارا بیاہ کر کے ہمیں رخصت کریں۔“
 اب تو تھیوسانگ کو غصہ آ گیا۔ وہ جلدی سے اُٹھا اور غصے میں بولا۔

”کیا بکو اس کر رہی ہو تم! بھاگو یہاں سے!“
 خوب صورت عورت بکالی نے صبح ماری اور کہا۔
 ”مہاراجہ! یہ شخص مجھ سے شادی کرنے سے انکار کر رہا ہے۔ اپنی شرط پوری کریں اور میرا بیاہ اس شخص سے کر دیں۔“

بد صورت شاطو نے ترشول اٹھائی اور اس کا رخ تھیوسانگ کی طرف کر کے کڑک کر بولا۔
 ”تھیوسانگ! میں جانتا ہوں تم کون ہو اور یہاں

کیوں آتے ہو۔ مگر اب تم پھنس چکے ہو۔ اب تمہاری کوئی طاقت تمہارے کسی کام نہیں آسکتی۔ تمہاری ساری طاقت میں نے اپنے قبضے میں کر لی ہے۔ آج سے تم میری اسی بکالی کے شوہر ہو۔ اس کے غلام ہو۔ جو یہ کہے گی تم وہی کرو گے اور یہ ساری زندگی اب تمہارے ساتھ رہے گی۔“

تھیوسانگ کو اپنی طاقت پر بڑا مان تھا۔ وہ تو خلائی انسان تھا۔ وہ جس چیز کو چاہے ہاتھ لگا کر چھوٹا کر سکتا تھا۔ اُس نے جلدی سے آگے بڑھ کر خوبصورت عورت بکالی کی گردن پر انگلی لگا دی۔ اس کا خیال تھا کہ وہ انگلی لگتے ہی چھوٹی سی ہو جائے گی۔ مگر ایسا نہ ہوا۔ اس پر بد صورت شاطو نے بھیانک تہقنہ لگایا اور بولا۔

”تھیوسانگ! میں نے کہا نہیں تھا کہ تمہاری ساری طاقت میں نے اپنے قبضے میں کر لی ہے۔ تم اب بے بس ہو۔ مجبور ہو۔ تمہارے پاس اب کوئی طاقت نہیں رہی۔ تھوڑی دیر میں تم اپنی یادداشت بھی بھول جاؤ گے۔“

تھیوسانگ نے سوچا کہ یہاں سے بھاگ جانا چاہیے

اُس نے جلدی سے بھاگ جانا چاہا مگر اُسے یوں لگا کہ جیسے اُس کے پاؤں زمین نے پکڑ لیے ہیں۔ شاطو صبح کر لولا۔

”مختیوسانگ! تم بھاگ نہیں سکتے۔ تم آج سے اسی عورت بکالی کے غلام اور اس کے شوہر ہو۔ یہ جو کہے گی تم وہی کرو گے۔“

بد صورت شاطو اٹھ کر مختیوسانگ کے پاس آ گیا۔ مختیوسانگ کے سر میں چکر آنے لگے تھے۔ اُسے ہر شے گھومتی ہوئی نظر آ رہی تھی۔ شاطو نے بکالی کا ہاتھ پکڑا اور اسے مختیوسانگ کے ہاتھ میں دے دیا۔

”مبارک ہو بکالی! آج سے یہ تمہارا خاوند اور تم اس کی بیوی ہو۔ یہ تمہارا غلام ہے اور تم اس کی مالک۔ تم جو چاہو گی یہ وہی کرے گا۔“

اس کے ساتھ ہی بیھوتوں نے ڈانس کرنا شروع کر دیا۔ خوبصورت بھوتنی بکالی نے مختیوسانگ کو حکم دیا۔

”مختیوسانگ! اب تم میرے خاوند اور میرے غلام ہو میں تمہیں حکم دیتی ہوں کہ بیٹھ جاؤ!“

مختیوسانگ کو اب چکر نہیں آرہے تھے۔ مگر اُسے کچھ یاد نہیں رہا تھا کہ وہ کون ہے اور یہاں کس لیے

آیا تھا۔ اُسے عنبر ناگ ماریا، کیٹی اور جولی سانگ بھی یاد نہیں رہے تھے۔ اُس کی یادداشت کم ہو چکی تھی۔ بکالی کے حکم پر وہ فوراً زمین پر بیٹھ گیا۔ بکالی نے بد صورت شاطو سے کہا۔

”مہاراج! ہمیں خوشی خوشی رخصت کریں۔ میں اپنے خاوند اور اپنے غلام تھیو سانگ کے ساتھ جا رہی ہوں۔ بد صورت شاطو نے بازو اوپر اٹھالیا اور بولا۔
 منجاؤ اور دنیا میں اپنی مرضی سے زندگی بسر کرو۔ اب تم آزاد ہو۔ میں نے اپنی شرط پوری کر دی ہے۔“
 بکالی نے ہاتھ جوڑ کر بد صورت شاطو کو سلام کیا اور اٹھیل کر تھیو سانگ کے کندھے پر بیٹھ گئی تھیو سانگ چپ بیٹھا تھا۔ اُسے کچھ معلوم نہ تھا کہ وہ کون ہے وہ اب اپنے آپ کو بکالی کا خاوند اور غلام ہی سمجھ رہا تھا۔ کیا دیکھتا ہے کہ بکالی اس کے کندھے پر آتے ہی اُس کی نظروں سے غائب ہو گئی مگر وہ بکالی کے جسم کا بوجھ اپنے کندھے پر محسوس کر رہا تھا۔ بکالی اُس کے کندھے پر ہی بیٹھی تھی مگر وہ غائب تھی۔ وہ تھیو سانگ کو نظر نہیں آ رہی تھی۔ اُسے بکالی کی آواز سنائی دی۔

”تھیو سانگ! میرے غلام! کیا تم چلنے کے لیے تیار

ہو؟“

جیسے تھیو سانگ کے منہ سے اپنے آپ نکل گیا۔

”ہاں بکالی! میں تیار ہوں۔ تم مجھے جہاں کہوگی جاؤں

گا۔ جیسے کہوگی کروں گا۔ میں تمہارا غلام ہوں۔“

بکالی نے کہا۔

چلو! کوچین سے دور شہر ٹامی کٹ میں ہمارا محل ہمارا

انتظار کر رہا ہے۔“

چاروں بھوتنے اونچی آواز میں اشلوک گارہ سے تھے

بد صورت شیطانی خوش ہو کر ڈانس کرتے لگا تھا۔

بکالی غیبی حالت میں تھیو سانگ کے کاندھے پر بیٹھی

تھی۔ تھیو سانگ کو اس کا بوجھ بالکل ہلکا سا لگ رہا

تھا۔ وہ اپنے آپ چلتا ہوا پرانے مندر کی ڈیلوڑھی سے

باہر آ گیا۔ باہر جنگل بارش میں پھیکا ہوا خاموش تھا۔ چاروں

طرف اندھیرا تھا۔ درختوں پر سے بارش کے پانی کے

قطرے ابھی تک ٹپک رہے تھے۔ تھیو سانگ کو اب

کچھ یاد نہیں رہا تھا کہ وہ کون ہے۔ اسے عنبرنگ ماریا

کیٹی اور حولی سانگ بھی یاد نہیں تھیں۔ وہ اپنے آپ کو

بکالی کا خاندان اور اس کا غلام ہی سمجھ رہا تھا۔

تھیو سانگ ڈیوڑھی سے اتر کر جنگل میں آ گیا۔ اُسے
 بکالی کی آواز سنائی دی۔ ”تھیو سانگ اُس پرانے کنویں
 کے پاس چلوا“

تھیو سانگ کے قدم اپنے آپ جنگل کے پُرانے کنویں
 کی طرف اُٹھنے لگے۔ کنویں کے پاس آ کر وہ رُک گیا بکالی
 نے کہا۔

”اب اپنا بایاں ہاتھ اوپر اٹھاؤ“
 تھیو سانگ نے بکالی کے حکم کو سن کر اپنا بایاں ہاتھ
 اوپر اٹھا لیا۔ بکالی نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا
 اور بولی۔

”آپ ہم اپنے محل میں جا رہے ہیں“
 اس کے ساتھ ہی دیو سانگ کو ایک جھٹکا لگا اور
 وہ زمین سے بلند ہو کر درختوں کے اوپر آ گیا۔ پھر اپنے
 آپ ستاروں بھرے آسمانوں میں ایک طرف اڑنے لگا
 درخت اس کے نیچے سے گزر رہے تھے۔ تھیو سانگ کی
 اڑنے کی رفتار تیز سے تیز تر ہوتی گئی۔ ہوا میں اس کی
 آنکھیں بند ہو رہی تھیں۔ تھیو سانگ نے اپنی آنکھیں
 بند کر لیں۔

کچھ دیر بعد اُس نے آنکھیں کھولیں تو اُس نے

Scanned by Makmoor

۵۶

دیکھا کہ نیچے ایک چھوٹے سے شہر کے مکان میں کہیں کہیں روشنی چمک رہی تھی۔ وہ شہر کے اوپر سے گزر گیا۔ آتے کھٹا سمندر رات کے اندھیرے میں سیاہ نظر آ رہا تھا۔ پھر اُسے سمندر کے کنارے چھوٹی سی پہاڑی کے اوپر ایک محل دکھائی دیا۔ بکالی تے کہا۔

”یہ ہمارا محل ہے۔ تم قیامت تک اب میرے ساتھ اس محل میں رہو گے!“



کالا آسیبی محل

بکالی تھیو سانگ کو لے کر اپنے محل میں اتر گئی۔
 یہ ایک بہت بڑا غیر آباد محل تھا۔ شہر کے لوگ اس طرف
 آتے ڈرتے تھے۔ لوگوں میں مشورہ تھا کہ یہ محل آسیبی ہے
 اور جو کوئی ادھر جاتا ہے وہ مر جاتا ہے۔ یہ کالے پتھروں
 سے بنا ہوا تھا اور لوگ اسے کالا محل کہتے تھے۔ سارے
 کا سارا محل ویران تھا۔ فرشتوں پر گھر پڑی تھی۔ دیواروں
 میں یا ہر کی طرف کہیں کہیں گھاس اگ آئی تھی۔ محل میں
 اندھیرا اچھایا ہوا تھا۔ بکالی اب تھیو سانگ کے کاندھے
 سے اتر آئی تھی اور اُسے نظر بھی آنے لگی تھی۔ بکالی نے
 تھیو سانگ سے کہا۔

”تھیو سانگ! یہ محل تمہیں کیسا لگا ہے؟“

تھیو سانگ بولا۔

”بکالی! تم مجھے جہاں رکھو گی میں خوش ہو کر رہوں گا“

مجھے تمہارے ساتھ یہ محل بھی بڑا اچھا لگ رہا ہے۔“
بکالی مسکرائی۔ کہنے لگی۔

”شاباش! اب تم واقعی میرے خاوند اور غلام بن گئے
ہو۔ پلو، میں تمہیں اپنے محل کے نیچے لے چلتی ہوں۔
ہم محل کے نیچے رہا کریں گے۔“

مقتیوسانگ کو ساتھ لے کر بکالی ایک تنگ و تاریک
زینے سے اتر کر نیچے تہ خانے میں آگئی۔ یہ تہ خانہ کافی
کھلا تھا۔ وہاں ایک تخت بچھا تھا۔ فرش پر قالین بچھے
ہوئے تھے۔ پھت سے فانوس روشن تھا۔ بکالی نے
خوش ہو کر لُوجھا۔

”مقتیوسانگ! تمہیں یہ تہ خانہ کیسا لگا؟“

”مقتیوسانگ بولا۔

”مجھے یہ تہ خانہ بہت اچھا لگا۔“

”شاباش مقتیوسانگ! بکالی نے کہا۔ ”تم بڑے اچھے

غلام ہو۔“

وہ دونوں تخت پر بیٹھ گئے۔ بکالی نے کہا۔

”مقتیوسانگ! اب تم اس وقت تک میرے ساتھ رہو

گے جب تک کہ یہ دنیا قائم ہے۔ میں بھی تمہارے ساتھ
رہوں گی۔ ہم دونوں زندہ رہیں گے۔ تمہیں اب نہ کھانے

پینے کی ضرورت رہے گی نہ سونے کی۔ لیکن مجھے قیامت تک زندہ رہنے کے لیے ایک خاص چیز کی ضرورت ہوگی اور یہ خاص چیز صرف مردوں کی بڈیوں ہی میں پائی جاتی ہے۔ تم ہفتے میں ایک بار شہر کے شمشان میں جایا کرو گے اور وہاں جلانے جانے والے مردے کی ٹانگ کاٹ کر لایا کرو گے۔ میں اس ٹانگ کی بڈی کاٹ کر اس کے گوڈے میں چھپے ہوئے رُس کو پی جایا کروں گی۔ تم کو میرے اس حکم پر عمل کرنا ہوگا۔ کیا تم اس پر تیار ہو؟“

بھتیوسانگ نے کہا۔

”بکالی اتم جو کہوگی میں وہی کروں گا۔ لیکن لوگ مجھے مردے کی ٹانگ کاٹتے ہوئے دیکھ لیں گے اور مجھے نکر کر لے جائیں گے۔ پھر میں کیا کروں گا؟“

بکالی ہنس کر بولی۔

”تم بکالی کے خاوند اور غلام ہو۔ بکالی کے پاس بے پناہ طاقت ہے۔ وہ تمہاری مدد کرے گی۔ جب تم میرے لیے مردے کی ٹانگ لینے جاؤ گے تو میں تم پر ایک خاص عمل پڑھ کر پھونک مار دیا کروں گی تب تمہیں کوئی نہ دیکھ سکے گا اور تم بڑے اطمینان سے اپنا کام کر کے میرے پاس واپس آ جایا کرو گے۔“

تھیو سانگ خوش ہو کر بولا۔
 ”تھیک ہے بکالی! میں خوشی خوشی تمہارے لیے
 مردے کی ٹانگ لے آیا کروں گا۔“
 بکالی نے کہا۔

”اب تم اس تخت پر سو جاؤ۔ کل مجھے مردے کی
 ٹانگ کی ضرورت ہے۔ کل تم شہر کو جانا۔ اس شہر میں
 اگر کوئی شخص مر گیا ہو تو تم اس کی ٹانگ کاٹ کر میرے
 لیے آنا۔“
 تھیو سانگ کہنے لگا۔

”لیکن بکالی! تم نے تو کہا تھا کہ مجھے نیند نہیں آ
 سکتی۔ پھر میں تخت پر کیسے سوؤں گا؟“
 بکالی نے کہا۔

”جواب میں تمہاری آنکھوں پر ہاتھ رکھوں گی تو تم سو
 جایا کرو گے۔ اب لیٹ جاؤ!“
 تھیو سانگ فوراً حکم کی تعمیل کرتے ہوئے تخت پر
 لیٹ گیا۔ بکالی نے اس کی آنکھوں پر اپنا ہاتھ رکھ دیا۔
 اس کے ساتھ ہی تھیو سانگ گہری نیند سو گیا۔ بکالی
 وہاں سے ددھرے تہ خانے میں آگئی۔ اس تہ خانے
 میں ایک چوترے پر ایک چھرا پڑا تھا۔ دیوار کے ساتھ

ایک پلنگ بچھا تھا۔ بکالی کو اپنے جسم میں کمزوری محسوس ہو رہی تھی۔ اُسے کل شام تک کسی مُردے کی ٹانگ کی ضرورت تھی جس کی ہڈی کا گودا کھا کر وہ طاقت حاصل کرے۔ یہ کام بکالی خود نہیں کر سکتی تھی کیونکہ وہ زمین کے اندر رہنے والی مخلوق تھی اور اسے معلوم تھا کہ اگر اس نے خود کسی مُردے کی ٹانگ کاٹی تو وہ فوراً آگ میں جل کر بھسم ہو جائے گی۔ اس لیے اُس نے تھیوسانگ کو اپنا غلام بنا کر ساتھ کر لیا تھا کہ وہ اس کے لیے مُردے کی ٹانگ کاٹ کر لایا کرے گا۔

دوسرے دن بکالی نے تھیوسانگ کی آنکھوں پر ہاتھ رکھ کر اُسے اٹھایا۔ تھیوسانگ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ بکالی نے ایک چھوٹا تیز خنجر نکال کر تھیوسانگ کو دیا اور کہا۔

”تھیوسانگ! یہ خنجر لے کر شہر میں جاؤ۔ وہاں جہاں کوئی آدمی یا عورت مر گئی ہو تو موقع پا کر اُس کی ٹانگ کاٹ کر میرے پاس لے آؤ۔“

تھیوسانگ نے خنجر لے لیا اور پوچھا۔
 ”بکالی! اگر شہر میں کوئی انسان نہ مرا ہو تو میں کیا

کروں؟“
بکالی کہنے لگی۔

”اس شہر میں ہر ہفتے دو چار آدمی مر جاتے ہیں۔ مجھے
آج رات مُردے کی ٹانگ کی ضرورت ہے۔ اگر آج شام
تک تمہیں کوئی مُردہ نہ ملے تو کسی زندہ آدمی کو مار کر
اس کی ٹانگ کاٹ لانا۔“
تھیوسانگ یولا۔

”ایسا ہی کروں گا بکالی! تم فکر نہ کرو۔ میں تمہارے
یہ مُردے کی ٹانگ لے کر سی واپس آؤں گا۔“
بکالی نے تھیوسانگ کو اپنے سامنے کھڑا کیا اور ایک
خاص منتر پڑھ کر پھونکا۔ منتر پھونکنے سے تھیوسانگ
اچانک نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ وہ اب سوائے بکالی
کے کسی کو نظر نہیں آتا تھا۔ بکالی نے کہا۔
”جاؤ، اب تمہیں کوئی نہیں دیکھ سکے گا۔ میں اسی
محل میں تمہاری راہ دیکھوں گی۔“

تھیوسانگ خاموشی سے محل سے باہر نکل گیا۔
وہ محل سے نکل کر پہاڑی سے اُترا اور نیچے سڑک
پر آ گیا جو شہر کی طرف جاتی تھی۔ یہ شہر کالی کٹ سمند کے
کنارے آباد تھا۔ میدانوں اور پہاڑی گی ڈھلانوں پر

لوگوں کے مکان بنے ہوتے تھے۔ آسمان بادلوں میں چھپا ہوا تھا پھر بھی دن کی روشنی چاروں طرف پھیلی تھی۔
 تھیوسانگ کسی کو نظر نہیں آتا تھا۔ وہ شہر میں آگیا اور
 گلیوں بازاروں میں چل پھر کر دیکھنے لگا کہ کون سے گھر
 میں کوئی فوت ہوا ہے۔ دوپہر تک وہ شہر میں گھومتا
 رہا۔ اُسے کہیں کسی گھر سے رونے کی آواز نہ آئی۔ آخر
 وہ شہر کے باہر والی ایک بستی میں آگیا۔ یہاں ایک مکان
 کے اندر سے اُسے رونے کی آواز سنائی دی۔ تھیوسانگ
 اندر چلا گیا۔ اُس نے دیکھا کہ ایک آدمی مر گیا ہے جس
 کی لاش فرش پر پڑی ہے۔ گھر والے اس کے ارد گرد
 بیٹھے ہیں کر رہے ہیں۔ اگرچہ تھیوسانگ غائب تھا
 مگر وہاں اُسے مُردے کی ٹانگ کا تنی مشکل نظر آ رہی تھی۔
 اُس نے سوچا کہ جب یہ لوگ مُردے کو جلانے کے لیے
 شمشان گھاٹ لے جاتیں گے تو وہاں اُسے ٹانگ کا تے
 کا موقع ضرور مل جائے گا۔

تھیوسانگ مکان کے باہر ایک طرف بیٹھ گیا۔ جب
 رات کا وقت ہوا تو لوگ مُردے کو بانس کی کھاٹ پر
 ڈال کر جلانے کے لیے شمشان کی طرف چل پڑے۔ تھیو
 سانگ بھی ساتھ ساتھ چل پڑا۔ شمشان گھر بستی کے

قریب ہی ایک تالاب کے کنارے واقع تھا۔ یہاں مُردے کو ایک چبوترے پر رکھ دیا گیا اور اس کے ارد گرد لکڑیاں لگائی جانے لگیں۔

جب لوگ مُردے کے گرد لکڑیاں لگا کر ڈراپیرے ہٹ کر بیٹھ گئے تو تھیوسانگ آگے بڑھ کر چبوترے پر چڑھ گیا۔ تنہا اس نے اپنے ہاتھ میں پکڑا ہوا تھا۔ اُس نے آہستہ سے مُردے کی ٹانگ کو پکڑا اور گھٹنے کے نیچے سے اس کی ٹانگ کاٹ کر اپنے کپڑوں میں چھپاتی۔ پھر شمشان سے بکالی کے محل کی طرف تیز تیز چلنے لگا۔ جب وہ مُردے کی ٹانگ لے کر کالے آئینی محل میں پہنچا تو بکالی کا بھوک اور کمزوری کے مارے بُرا حال ہو رہا تھا۔ وہ محل کے دروازے پر کھڑی تھیوسانگ کا انتظار کر رہی تھی۔ جو نہی بکالی نے اُسے دیکھا تو اس کی طرف بڑھی اور بولی۔

”کیا مُردے کی ٹانگ کاٹ کر لے آئے ہو؟“

تھیوسانگ نے لباس کے اندر سے مُردے کی ٹانگ نکال کر بکالی کو دی۔

بکالی نے اسی وقت منتر پڑھ کر تھیوسانگ پر پھونکا وہ پھر سے نظر آنے لگا۔ بکالی جلدی جلدی نیچے اپنے

فاصلہ خلیے میں گئی۔ مُردے کی ٹانگ کو کاٹ کر اس میں سے ہڈی الگ کی اور گودا نکال کر پھیلوں کی طرح مٹھہ چلا چلا کر کھانے لگی۔ مُردے کی ہڈی کا گودا کھانے سے اُس کے جسم میں پھر سے طاقت آگئی۔ وہ بڑی خوش ہوتی اور پلنگ پر لیٹ کر گہری نیند سو گئی۔

ایک ہفتے تک بکالی کو کچھ کھانے کی ضرورت نہ تھی مُردے کی ہڈی کا گودا کھانے سے اُس کے جسم میں ہفتہ بھر کے لیے طاقت آگئی تھی۔

تھیو سانگ محل ہی میں رہا۔ وہ اپنی مرضی سے کہیں نہیں جاسکتا تھا۔ بکالی نے اسے محل سے باہر جانے کا حکم نہیں دیا تھا اور وہ بکالی کے حکم کا پابند تھا۔

ساتویں روز صبح بکالی کو پھر مہسوک لگی اور جسم میں کمزوری محسوس ہونے لگی۔ اُس کا جسم زندہ رہنے کے لیے ایک بار پھر مُردے کی ٹانگ کی ہڈی مانگ رہا تھا۔ بکالی نے تجھڑ تھیو سانگ کے ہاتھ میں دیا، منتر پڑھ کر اُسے غائب کیا اور کہا۔

”تھیو سانگ جاؤ اور میرے لیے مُردے کی ٹانگ لاؤ۔“

تھیو سانگ تو بکالی کے حکم کا غلام بن چکا تھا۔ اُس

نے خنجر جیب میں رکھا اور مُردے کی ٹانگ لینے شہر کی
 طرف روانہ ہو گیا۔ کچھ آدمی اُسے شمشان کی طرف مُردہ
 لے جاتے مل گئے۔ تھیوسانگ ان کے ساتھ ساتھ
 چلنے لگا۔ شمشان گھاٹ پہنچنے کے بعد جب لوگوں نے
 مُردے کو چوتھرے پر لٹا دیا اور اُسے جلا نے کے لیے
 لکڑیاں اکٹھی کرنے لگے تو موقع پا کر تھیوسانگ نے
 مُردے کی ٹانگ کاٹی اور اُسے لے کر محل کی طرف
 چل پڑا۔

تھیوسانگ بکالی کے قبضے میں اس کے کالے محل
 میں رہ رہا تھا۔ ہر ہفتے اُس کے لیے کسی نہ کسی مُردے
 کی ٹانگ کاٹ کر لے آتا اور تخت پر لیٹ کر سو جاتا۔
 اب دوسری طرف کیٹی اور دیوسانگ بھی تھیوسانگ
 اور عنبرناگ ماریا کی تلاش میں بصرے کی بندرگاہ سے
 یادبانی جہاز میں سوار ہو کر ہندوستان کی طرف روانہ
 ہو گئیں۔ دونوں جہاز میں سفر کرتیں ایک ہفتے بعد
 ہندوستان کی بندرگاہ مکران پہنچ گئیں۔ بندرگاہ پر اترتے
 ہی کیٹی اور جولی سانگ نے گہرے سانس لیے کیٹی
 سے کہا۔

”جولی سانگ! اس شہر کی فضاؤں میں عنبرناگ ماریا

اور تھیو سانگ کی خوشبو نہیں ہے۔
کیٹی بھی سانس بھر کر بولی۔

”ہاں جولی سانگ! یہاں سوائے ہم دونوں کی خوشبو
کے اور کسی کی خوشبو نہیں ہے۔ لیکن ہو سکتا ہے کہ
ہندوستان کے کسی دوسرے شہر میں ہمیں اپنے دوستوں
کا سراغ مل جائے۔ ہمیں آگے سفر کرنا ہو گا۔“

یہاں سے کیٹی اور جولی سانگ ایک قافلے کے ساتھ
شامل ہو کر ہندوستان کے جنوب کی طرف روانہ ہو گئیں۔
یونہی سفر کرتے کرتے آخر وہ کوپین کے شہر آ گئیں۔ یہ
وہ شہر تھا جس کے جنگل والے پرانے مندر سے بکالی
تھیو سانگ کو اپنے قبضے میں کر کے کالی کٹ لے گئی
تھی۔ کیٹی اور جولی سانگ وہاں ایک سرائے میں اتر
گئیں اور شہر میں گھوم پھر کر اپنے دوستوں کی تلاش
شروع کر دی۔ یہاں بھی ان کے دوستوں میں سے
کسی کی خوشبو نہیں تھی۔ ایک روز جولی سانگ اور کیٹی
پھرتے پھرتے اس جنگل میں آ گئیں جہاں تھیو سانگ
پرانے مندر میں گیا تھا۔

کیٹی نے اچانک فضا میں گہرا سانس لیا اور کہا۔
”جولی سانگ! مجھے فضا میں تھیو سانگ کی بلکی

خوشبو محسوس ہو رہی ہے۔“

جولی سانگ نے جلدی جلدی لمبے سانس لیے اور کہنے لگی۔

”ہاں کیٹی! تم ٹھیک کہتی ہو۔ مجھے بھی تھیو سانگ کی خوشبو محسوس رہی ہے مگر یہ خوشبو بڑی مدہم ہے۔“ کیٹی نے کہا۔

”مگر یہ خوشبو جدھر سے آرہی ہے اُدھر چلو۔ ہو سکتا ہے ہمیں تھیو سانگ مل جائے۔“

دونوں تھیو سانگ کی مدہم خوشبو کے تھے تھے چلتیں پرانے مندر کے پاس آگئیں۔ کیٹی نے لمبا سانس لیا اور بولی۔

”تھیو سانگ کی خوشبو اس کھنڈر سے آرہی

ہے۔ چلو اس کے اندر چلتی ہیں۔“

دونوں سہیلیاں مندر کے پرانے کھنڈر میں داخل

ہو گئیں۔ یہاں تھیو سانگ کی خوشبو بہت ہی دھیمی

دھیمی آرہی تھی۔ جولی سانگ نے ڈیوڑھی میں ادھر

ادھر دیکھا۔ پھر دوسرے دالان میں آگئیں۔ یہاں

چبوترے پر کالے پتھر کا ایک بت رکھا ہوا تھا۔ کیٹی

اور جولی سانگ نے اس بت کو جھک کر دیکھا۔ یہ کسی

آدمی کی بھڑی سی شکل والا بت تھا۔ جولی سانگ کہنے لگی۔

”تھیو سانگ کی ہلکی ہلکی خوشبو آرہی ہے کیٹی۔ صاف لگتا ہے کہ تھیو سانگ اس جگہ پر کچھ دن پہلے موجود تھا۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ یہاں سے کدھر چلا گیا۔ کیٹی نے مندر سے باہر نکل کر ادھر ادھر دیکھا۔ جنگل خاموش اور سناں تھا۔ اس نے ایک طرف مٹھ کر کے سانس لیا اور بولی۔

”کچھ پتہ نہیں چل رہا کہ یہاں سے خوشبو کدھر گئی۔ کیونکہ تھیو سانگ کی خوشبو صرف اسی جگہ پر ہے۔ اس سے آگے فضا میں خوشبو نہیں ہے۔“

جولی سانگ اور کیٹی دونوں وہاں بیٹھ کر سوچنے لگیں کہ اب انہیں کیا کرنا چاہیے۔ آخر کیٹی نے مشورہ دیا کہ ہمیں یہاں سے آگے کسی دوسرے شہر کی طرف چلنا چاہیے۔ ممکن ہے وہاں ہمیں تھیو سانگ کا کچھ پتہ مل جائے۔ چنانچہ اس تجویز پر عمل کرتے ہوئے دونوں سہیلیاں کوچین کے شہر سے اگلے شہر کی طرف چل پڑیں۔

اس سے اگلا شہر کالی کٹ ہی تھا جہاں تھیو سانگ بکالی کے قبضے میں کالے محل میں رہ رہا تھا۔ مگر یادداشت

کے ساتھ تھیو سانگ کے جسم کی خوشبو بھی ختم ہو گئی تھی۔
 کیٹی اور جولی سانگ سفر کرتے کرتے آخر ایک روز دوپہر
 کے بعد کالی کٹ کے شہر میں آ گئیں۔ یہاں کی فضا میں بھی
 تھیو سانگ کی خوشبو نہیں تھی۔ پھر بھی کیٹی کہنے لگی۔
 ”ہمیں کچھ روز اس شہر میں ٹھہر جانا چاہیے۔ ہو سکتا
 ہے عنبرنگ نار یا اور تھیو سانگ کا کوئی سراغ مل جائے۔“
 یہ جتنے کا آخری دن تھا اور اس دن تھیو سانگ کو
 بکالی کے لیے مردے کی ٹانگ کاٹنے کے لیے شہر آنا تھا۔
 بکالی نے تھیو سانگ کو خبر دیا، منتر پڑھ کر پھونکا، اُسے
 غائب کیا اور کہا۔

”جاؤ شہر جا کر میرے لیے کسی مردے کی ٹانگ کاٹ کر
 لے آؤ۔“

تھیو سانگ نے کہا۔

”میں ابھی لاتا ہوں بکالی!“

یہ کہہ کر تھیو سانگ غیبی حالت میں کالے آسپی محل
 سے شہر کی طرف چل دیا۔ جس وقت تھیو سانگ شہر پہنچا
 اس وقت کیٹی اور جولی سانگ بھی اُس کی تلاش میں
 شہر کے بازاروں میں گھوم رہی تھیں۔ ایک بازار سے
 تھیو سانگ، کیٹی اور جولی سانگ کے بالکل قریب سے

گزر گیا، مگر نہ اُس نے کیٹی اور جولی سانگ کو پہچانا اور نہ ہی کیٹی اور جولی سانگ ہی تھیو سانگ کو دیکھ سکیں۔ کیونکہ تھیو سانگ غیبی حالت میں تھا اور پھر اُس کے جسم سے خوشبو بھی نہیں آرہی تھی۔

تھیو سانگ نے کیٹی اور جولی سانگ کو دیکھا۔ مگر اُس کی تو یادداشت گم ہو چکی تھی۔ وہ دونوں کو نہ پہچان سکا۔

تھیو سانگ کسی مُردے کی تلاش میں تھا۔ کیٹی اور جولی سانگ شہر کے بازاروں میں گھوم پھر کر آخر شہر سے باہر ایک جگہ بیٹھ گئیں۔ وہاں ایک چوترے پر کچھ لوگ لکڑیاں رکھ رہے تھے۔ جولی سانگ نے ان کی طرف دیکھ کر کہا۔

”لگتا ہے کسی مُردے کو یہاں جلایا جائے گا۔“
کیٹی نے کہا۔

”ہاں! یہ بُت پرست لوگ ہیں اور اپنے مُردوں کو دفن نہیں کرتے بلکہ آگ میں جلاتے ہیں۔“

اتنے میں وہاں کچھ لوگ مُردے کی چارپائی اٹھائے وہاں آگے۔ تھیو سانگ بھی جنازے کے ساتھ تھا مگر اُسے نہ تو کیٹی اور نہ ہی جولی سانگ ہی دیکھ سکتی تھی۔

کیٹی اور جولی سانگ و ہیں بیٹھی مُردے کو لاتے دیکھتی رہیں
 لوگوں نے مُردے کو چبوترے پر رکھ دیا اور ذرا پیرے بیٹھ
 کر اشوک گانے لگے۔ ہینو سانگ جلدی سے چبوترے پر
 مُردے کے پاس آگیا۔ اُس نے مُردے کی چادر ہٹا کر اس
 کی ٹانگ خنجر سے کاٹی اور اسے کپڑوں میں چھپا کر چوٹے
 سے اُترا اور کالے محل کی طرف روانہ ہو گیا۔ وہ کیٹی اور
 جولی سانگ کے قریب سے گزرا مگر انہیں نہ پہچان سکا۔
 اتنے میں وہاں شور مچ گیا کہ کوئی مُردے کی ٹانگ
 کاٹ کر لے گیا ہے۔ لوگ چبوترے کی طرف دوڑے۔ مُردے
 کے رشتہ دار بھی وہاں موجود تھے۔ اُنہوں نے دیکھا کہ مُردے
 کی ایک ٹانگ کٹی ہوئی ہے۔ کیٹی اور جولی سانگ بھی
 وہاں آئیں۔ اُنہوں نے بھی مُردے کی ٹانگ کو دیکھا
 جو گھسنے تک کٹی ہوئی تھی۔ ایک پجاری نے کہا۔
 ”یہ پاپ ہوا ہے! مُردے کی ٹانگ تازہ تازہ کٹی
 ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ یہ کام ہم میں سے کسی نے
 اچھی اچھی کیا ہے۔ ہم سب کی تلاشی لی جائے گی۔“
 سب لوگوں کی تلاشی لی گئی مگر مُردے کی ٹانگ نہ مل
 سکی۔ آخر پجاری نے کہا۔
 ”اگر مُردے کی ٹانگ واپس نہ آئی تو مُردے کی روح

بے چین رہے گی۔ وہ بھٹکتی پھرے گی۔ اُس کی ٹانگ
تلاش کر کے واپس لانی ضروری ہے۔“
مردے کے رشتہ داروں نے کہا۔

”ہمیں کیسے پتہ چلے گا کہ اس کی ٹانگ کون لے
گیا ہے؟ مردہ خود بول کر نہیں بتا سکتا کہ میری ٹانگ
فلاں آدمی کاٹ کر لے گیا ہے۔“
یہ سن کر کیٹی نے کہا۔

”جولی سانگ! میں مردے سے پوچھوں کہ اُس
کی ٹانگ کون لے گیا ہے؟“
جولی سانگ کہنے لگی۔

”ہاں کیٹی! ضرور پوچھو۔ کم از کم بے چارے مردے
کی رُوح بھٹکنے پھر نے سے تو نہج جائے گی۔ مردہ تمہیں
بھی بتا دے گا کہ اس کی ٹانگ کون لے گیا ہے۔ تم ان
لوگوں کو بتا دینا۔ یہ لوگ خود ٹانگ کاٹنے والے کو پکڑ
لیں گے اور ٹانگ واپس لے آئیں گے۔“
کیٹی نے کہا۔

”تو او مردے کے رشتہ داروں سے بات کرتے ہیں۔“
دونوں سہیلیاں مردے کے رشتہ داروں کے پاس آ
گئیں۔ بے چارے رشتہ دار پریشان تھے کہ کیا کریں اور

اپنے مردے کی ٹانگ کہاں سے واپس لائیں۔
کیٹی نے ایک بزرگ رشتہ دار سے کہا۔

”اگر آپ لوگ مجھے اجازت دیں تو میں مردے سے
پوچھ سکتی ہوں کہ کون اس کی ٹانگ کاٹ کر لے گیا ہے۔“
سب لوگ کیٹی کی طرف حیرانی سے تکتے گئے۔ پھر
لوگ ہنس پڑے اور ایک بولا۔

”بھلا کوئی شخص مردے سے بھی بات کر سکتا ہے؟“
بزرگ رشتہ دار نے کیٹی سے پوچھا۔

”بیٹی! تم مردے سے کیسے بات کر دو گی؟ مردہ تو کبھی
نہیں بولا کرتا۔“
کیٹی نے کہا۔

”مجھے ایک ایسا متر آتا ہے کہ جس کی مدد سے مردہ
میرے سوال کا جواب دیتا ہے اور مجھ سے بات کرنے
لگتا ہے۔“

کسی کو کیٹی کی بات کا یقین نہیں آ رہا تھا۔ مردے کے
بزرگ رشتے دار نے کہا۔

”اچھا بیٹی! اگر تم مردے سے بات کر سکتی ہو تو اس
سے بات کر کے پوچھو کہ اس کی ٹانگ کون کاٹ کر لے
گیا ہے؟“

سب لوگ کیٹی کے چہرے کی طرف دیکھ رہے تھے سب
یہی سمجھ رہے تھے کہ یہ لڑکی مذاق کر رہی ہے۔ کیٹی مُردے
کے سر ہانے بیٹھ گئی۔ اُس نے اپنا ہاتھ مُردے کے سر پر
رکھ دیا اور جھک کر آہستہ سے مُردوں کی زبان میں پوچھا۔
”اے مُردے! کیا بتا سکتے ہو کہ تمہاری ٹانگ کون

کاٹ کر لے گیا ہے؟“
مُردے کے ہونٹ کھل گئے۔ اُس نے آہستہ سے
مُردوں کی آواز میں کہا۔

”ایک اونچا لمبا آدمی خنجر سے میری ٹانگ کاٹ کر
لے گیا ہے۔ وہ کسی زندہ انسان کو نظر نہیں آسکتا۔ اُسے
صرف مُردہ لوگ ہی دیکھ سکتے ہیں۔“
کیٹی نے آہستہ سے پوچھا۔

”وہ کس طرف گیا تھا؟“
مُردے نے کہا۔

”وہ سامنے پہاڑی والے محل کی طرف گیا تھا۔“
کیٹی نے مُردے کے سر پر دوبارہ ہاتھ رکھا تو مُردے
نے آنکھیں بند کر لیں اور وہ پھر لاش میں تبدیل ہو گیا۔
کیٹی نے مُردے کے بزرگ رشتہ دار سے کہا۔
مُردے نے مجھے بتایا ہے کہ ایک آدمی اس کی ٹانگ

کاٹ کر برانے محل کی طرف بھاگ گیا ہے۔
یہ بات دوسرے لوگوں نے بھی سنی تو سب کانوں
کو ہاتھ لگانے لگے۔ ایک نے بلند آواز سے کہا۔
”کالے محل کا آسیب آکر ٹانگ لے گیا ہے۔ ادھر

کون جا سکتا ہے!“
کالے برانے محل کی طرف بھلا کون جاتا۔ چنانچہ مُردے
کو بغیر ٹانگ کے ہی آگ لگا دی گئی۔ سر کوئی تلنے کے
آسیب سے خوف زدہ تھا۔ جولی سانگ کچھ سوچ رہی
تھی۔ کیٹی نے پوچھا۔

”تم کیا سوچ رہی ہو جولی؟“
جولی سانگ کہنے لگی۔

”مُردے نے کہا تھا کہ ایک اونچا لمبا آدمی اس کی ٹانگ
کاٹ کر لے گیا ہے۔ مُردہ جھوٹ نہیں بولتا۔“
کیٹی نے کہا۔

”تو پھر اس میں سوچنے کی کون سی بات ہے؟“
جولی سانگ بولی۔

”میں یہ سوچ رہی ہوں کہ ٹانگ کاٹنے والا نظر
نہیں آ رہا تھا۔ ہمیں محل کی طرف چل کر پتہ چلانا چاہیے
کہ یہ پُراسرار نظر نہ آنے والا اونچا لمبا آدمی کون تھا۔“

بہت ممکن ہے اس طرح ہمیں عنبر ناگ ماریا کا کوئی سراغ
میل جائے۔“

کیٹی نے لمبا سانس بھرا اور کہنے لگی۔

”ٹھیک ہے! ہم تو اپنے دوستوں کی تلاش میں ہیں۔
چلو، پیراٹے محل کی طرف چل کر ہی دیکھ لیتے ہیں۔“

دونوں سمندر کے کنارے کنارے اس پہاڑی کی طرف
چل پڑیں جس کے اوپر کالا ٹرانا محل تھا اور جس کے اندر

تہ خانے میں تھیو سانگ کو بکالی نے تخت پر سلا دیا
تھا۔ اور خود مُردے کی کٹی ہوئی ٹانگ کا گودا کھا رہی

تھی۔ چلتے چلتے کیٹی نے مایوسی کے لہجے میں کہا۔

”مجھے تھیو سانگ اور عنبر ناگ ماریا کے ملنے کی
امید تو نہیں ہے لیکن تمہارے کہنے پر وہاں چلے چلتے
ہیں۔ آنا ضرور ہے کہ کہیں ہم کسی اور مشکل میں نہ پھنس
جائیں۔“

جولی سانگ مسکراتے لگی۔

”ہماری ساری زندگی خطروں اور مشکلوں کا مقابلہ
کرتے گزر گئی ہے۔ ان خطروں میں گود کر ہی تو ہم نے
ہمیشہ کامیابی حاصل کی ہے۔“

کیٹی بھی اب مسکراتے ہوئے بولی۔

”یہ تو تم نے بالکل ٹھیک کہا۔“

اس وقت رات کے اندھیرے کی بلکی بلکی سیاہی چاروں طرف پھیل رہی تھی۔ پُرا نے محل والی پہاڑی پر بھی کالی کالی دُھند سی چھا رہی تھی۔ پہاڑی پر چڑھنے سے پہلے جولی سانگ اور کیٹی نے گہرے سانس لیے انہیں اب بھی عنبر ناگ ماریا میں سے کسی کی بھی خوشبو محسوس نہ ہوئی۔ کیٹی کہنے لگی۔

”اوپر سے کسی زلیست کی خوشبو نہیں آرہی ہے ہاں تمہارے دہم کو دُور کرنے کے لیے اوپر چلی چلتی ہوں۔“
جولی سانگ نے کہا۔

”وہاں کوئی نہیں ہوگا۔ تو ٹھیک ہے ہم وہاں رات گزار لیں گی۔ رات گزارنے کے لیے یہ بیڑی اچھی جگہ لگتی ہے۔“

پُرا نے قلعے کو جو پہاڑی چھوٹا سا راستہ جاتا تھا، وہ ویران تھا اور چونکہ ایک مدت سے ادھر کوئی نہیں آیا تھا اس لیے سارے کچے راستے پر گھاس اُگ آئی تھی۔ یہ گھاس کافی اُوپچی ہو چکی تھی۔ سیاہ کالے محل تک پہنچتے پہنچتے رات کا اندھیرا پوری طرح چھا گیا۔ کیٹی نے دیکھا کہ محل کا دروازہ شکستہ ہو کر ٹوٹ گیا ہے اور اُس کے اندر

پتھر پڑے ہیں۔

دونوں اس کے اندر آگئیں۔ بائیں طرف ایک برآمدہ تھا۔ وہ برآمدے میں سے ہوتی ہوئیں ایک کھٹے کمرے میں آئیں جہاں گھٹپ اندھیرا اور دہشت ناک خاموشی چھائی ہوئی تھی۔

وہ گرد آلود فرش پر چلتیں کمرے کی بارہ دری میں آگئیں۔ یہاں سے دور تک سمندر نظر آتا تھا۔ تہ خانے کے نیچے مُردے کی بڑی کاگودا کھانے کے بعد بکالی پلنگ پر آرام کرنے لیٹی ہی تھی کہ اچانک اُسے اوپر کسی کے قدموں کی چاپ سُنائی دی۔ بکالی غور سے چھت کی طرف دیکھنے لگی۔ اوپر محل کے ویران کمرے کے فرش پر دو انسان چل رہے تھے۔

بکالی بڑی حیران ہوئی کہ اس محل کی طرف تو کبھی کوئی انسان نہیں آیا۔ پھر یہ لوگ کہاں سے آگئے ہیں۔ وہ اُبھی اور تہ خانے کی تنگ و تاریک سیڑھیاں چڑھتی اوپر والے کمرے میں آگئی۔ جوئی سانگ اور کیٹی کی طرح یہ آسیبی روح بکالی بھی اندھیرے میں دیکھ سکتی تھی۔ بکالی نے دو غور توں کو بارہ دری میں کھڑے سمندر کی طرف مُٹھ کیے باتیں کرتے دیکھا تو جلدی سے پیچھے

بہٹ گئی۔

پچھے سٹتے ہی اس نے ایک خفیہ منتر پڑھ کر اپنے جسم پر تھونک ماری اور وہ غائب ہو گئی۔ اب وہ کسی کو نظر نہیں آسکتی تھی۔ وہ غائب ہونے کے بعد چلتی ہوئی کیٹی اور جولی سانگ کے پاس آکر کھڑی ہو گئی اور ان کی باتیں سننے لگی۔ کیٹی کہ رہی تھی۔

”جولی! میرا خیال ہے کہ ہمیں رات یہیں اسی جگہ بسر کرنی چاہیے۔ یہاں بڑی خوش گوار ٹھنڈی ہوا چل رہی ہے۔“
جولی سانگ نے کہا۔

”میرا بھی یہی خیال ہے۔ یہاں تو ہمیں کچھ بھی نہیں ملا۔ اب رات یہیں رہ لیتی ہیں۔ صبح ہوگی تو اٹھ کر شہر چلی جائیں گی۔ چلو کسی دوسرے کمرے میں سونے کے لیے اچھی سی جگہ ڈھونڈتی ہیں۔“

بکالی سمجھ گئی کہ یہ دونوں پر دیسی مسافر عورتیں ہیں اور کالی کٹ کی سیر و تفریح کو آئی ہیں اور پُرانے محل کو تاریخی عمارت سمجھ کر اس کی سیر کر رہی ہیں اور اب رات اسی جگہ بسر کرنا چاہتی ہیں۔

بکالی نے سوچا کہ اگر وہ محل میں رات بسر کر لیتی ہیں تو اس میں ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ اچانک اسے

تھیوسانگ کا خیال آگیا جو نیچے اپنے تہ خانے میں سو رہا تھا۔ وہ نظر آسکتا تھا۔ بکالی جلدی سے تھیوسانگ کے تہ خانے میں آئی۔ اُس نے منتر پڑھ کر تھیوسانگ پر بھوتک ماری اور وہ غائب ہو گیا۔ وہ نہیں چاہتی تھی کہ دونوں سیاح عورتیں تھیوسانگ کو دیکھ لیں۔

بکالی وہاں سے اپنے تہ خانے میں آگئی اور پیننگ پر لیٹ گئی۔ دوسری طرف جولی سانگ اور کیٹی محل کے کمروں میں چل پھر کر سونے کے لیے کوئی جگہ تلاش کر رہی تھیں۔ محل کے جس کمرے میں قالین سجھے تھے اور تخت لگا تھا اس کا بڑا دروازہ بکالی نے بند کر رکھا تھا۔ جولی سانگ نے دروازے کو محصورا سا اندر دھکیلتے ہوئے کیٹی سے کہا۔

”یہ دروازہ اندر سے بند کیوں ہے کیٹی؟“
 کیٹی نے بھی دروازے کو ذرا سا دھکیلا۔ پھر کہنے لگی۔

”دروازہ اندر سے بند ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ اس کے اندر ضرور کوئی ہے جس نے دروازہ بند کر رکھا ہے۔“

جولی سانگ بولی۔

”مگر یہ محل تو ویران ہے۔ یہاں کون ہے جس نے اندر سے دروازہ بند کر لیا ہے؟“
کیٹی نے کہا۔

”یہی تو سوچنے کی بات ہے؟“

جولی سانگ بولی۔

”اب یاد آیا کیٹی! مُردے نے کہا تھا کہ ایک اُدنی لیا آدمی اس کی ٹانگ کاٹ کر پُرانے محل کی طرف گیا تھا۔ کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ وہ مُردے کی ٹانگ کاٹنے والا آدمی اس کمرے میں چھپا ہوا ہو؟“

کیٹی نے جلدی سے جولی سانگ کے مُنہ پر ہاتھ رکھ کر اُسے چپ کرادیا۔ اور سرگوشی میں کہنے لگی۔
”نشی! آہستہ بولو! یہ تو میں بھی بھول گئی تھی کہ یہاں مُردے کی ٹانگ کاٹنے والا بھی ہے۔ ضرور اُس نے دروازہ اندر سے بند کیا ہے۔ میرے ساتھ دوسری طرف آؤ۔“

اور وہ دونوں یعنی جولی سانگ اور کیٹی محل کے کمرے سے نکل کر برآمدے میں آکر اندھیرے میں ایک طرف بیٹھ گئیں۔



سانپ نے پھین اٹھالیا

جولی سانگ نے کہا۔

”کمرے کے اندر جو مُردے کی ٹانگ کاٹنے والا ہے وہ ایک بدکردار آدمی ہے جو لوگوں کے مُردوں کی بے حرمتی کرتا ہے۔ ہمیں اُسے ضرور سزا دینی چاہیے۔ بلکہ اُسے پکڑ کر قانون کے حوالے کر دینا چاہیے۔“

کیٹی بولی۔

”یہ تو تم ٹھیک کہہ رہی ہو۔ کیونکہ اگر ہم نے اسے کھلا چھوڑ دیا تو آج یہ مُردہ لوگوں کی ٹانگیں کاٹتا ہے تو کل یہ زندہ لوگوں کو مارنا شروع کر دے گا۔ میں دروازہ کھولتی ہوں۔ میرے ساتھ آؤ۔“

کیٹی محل کے بند دروازے کے پاس آگئی۔ جولی سانگ اس کے ساتھ تھی۔ کیٹی اور جولی سانگ دونوں خدائی مخلوق تھیں اور ان میں اتنی طاقت تھی

کہ وہ بڑے سے بڑے پتھر کو اٹھا سکتی تھیں۔ دروازہ کھولنا ان کے لیے کوئی مشکل کام نہ تھا۔ کیٹی نے زور لگایا تو دروازے کی گنڈی اندر سے تراخ کی آواز کے ساتھ ٹوٹ گئی اور دروازہ کھل گیا۔ یہ آواز نیچے تہ خانے میں بکالی نے سنی تو ایک دم سے اٹھ بیٹھی اور زینہ چڑھ کر اوپر ولے کمرے میں آ گئی۔

کیا دیکھتی ہے کہ وہی دو لڑکیاں کمرے میں کھڑی ادھر ادھر دیکھ رہی ہیں۔ بکالی ان کو نظر نہیں آ رہی تھی مگر بکالی انہیں دیکھ رہی تھی۔ جولی نے زمین پر بچھے ہوئے قالین اور تخت کو دیکھ کر کہا۔

”یہاں تو قالین بچھے ہیں۔ تخت بھی لگا ہے۔ گتا ہے کہ یہاں کوئی رہتا ہے۔“

کیٹی نے بھی اس یاس نگاہ ڈالی اور بولی۔

”مگر وہ مُردے کی ٹانگ کاٹنے والا کہاں ہے؟“

یہ سن کر بکالی چونکی۔ تو کیا ان دونوں لڑکیوں کو

پتہ گیا ہے کہ تھیو سائنگ مُردے کی ٹانگ کاٹ کر اس

محل کی طرف آیا تھا! یہ بڑی خطرناک بات تھی۔ اس کا

مطلب تھا کہ بکالی کا راز فاش ہو سکتا تھا اور لوگ

اپنے مُردوں پر پھر لگا سکتے تھے اور بکالی کو مجبوراً

یہ محل چھوڑ کر کسی دوسرے شہر جانا پڑتا۔ بکالی نہیں چاہتی تھی کہ وہ اپنا محل چھوڑ کر کسی دوسرے شہر جائے۔ اُس نے ان دونوں لڑکیوں کو وہیں ہمیشہ کے لیے قید کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ وہ آہستہ آہستہ چلتی جولی سانگ اور کیٹی کے پاس آئی اور منتر پڑھ کر ان پر ٹھونک ماری۔ ٹھونک کا مارنا تھا کہ کیٹی اور جولی سانگ ایک دم سے ننھی ننھی سی بن کر فرش پر گر پڑیں۔ بکالی نے جلدی سے ان دونوں کو ہاتھوں کی مٹھی میں بند کیا اور تہ خانے کی سیڑھی اتر کر نیچے کالے تہ خانے میں آگئی۔ یہاں اندھیرے میں چھت کے ساتھ باریک جالی والا چھینکا لٹک رہا تھا۔ یہ چھینکا چاروں طرف سے بند تھا۔ بکالی نے چھینکے کا ڈھکن اٹھا کر جولی اور کیٹی کو اس کے اندر ڈالا اور اُسے بند کر کے اس کے ڈھکنے پر تالا لگا دیا۔

جولی سانگ اور کیٹی بالکل چھوٹی چھوٹی انگلیوں جتنی ہو گئی تھیں اور ان کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ان پر کس نے یہ جادو کر دیا ہے۔ اتنا ان دونوں کو پتہ چل گیا تھا کہ کسی نے اپنی مٹھی میں انہیں بند کر کے اٹھایا تھا اور اس پتھر سے نما پھینکے میں قید کر دیا ہے۔ جولی سانگ اپنی ننھی سی سہیلی کیٹی کو اور کیٹی انگلی

جتنے سائتر کی بولی کو دیکھ رہی تھی۔ کیٹی نے اپنی باریک آواز میں کہا۔

”جولی سانگ! آخر ہم مشکل میں پھنس گئی ہیں ہمیں اس منحوس محل میں نہیں آنا چاہیے تھا۔“

جولی سانگ کہنے لگی۔

”کیٹی بہن! یہ تو ہمارے ساتھ ہوتا ہی آیا ہے ہمیں گھبرانا نہیں چاہیے۔ کیا خبر اس مشکل کے اندر ہمارے لیے کوئی آسانی بن جائے اور ہماری ملاقات عینرناگ مارا اور تھیو سانگ سے ہو جائے۔“

کیٹی نے ٹھنڈا سانس بھر کر اپنی باریک آواز میں کہا۔

”لیکن ابھی تو ہم مینڈک جتنی ہو گئی ہیں۔ ہاتے! یہ کیا ہو گیا ہمارے ساتھ! کبھی تھیو سانگ نوگوں کو انگلی لگا کر اتنا چھوٹا بنا دیا کرتا تھا۔“

جولی سانگ نے کہا۔

”ہمت نہ ہارو کیٹی! ہمیں یہاں سے فرار ہونے کی کوئی

ترکیب سوچنی چاہیے۔“

کیٹی نے چھینکے کی باریک جالی پر انگلی رکھ کر کہا۔

”یہ اتنی باریک جالی ہے کہ اس کے اندر سے صرف

ہوا ہی گزر سکتی ہے۔ ہم نہیں گزر سکتیں۔“

جولی سانگ بولی -

”دو مگر جس نے ہم پر جاؤ کیا ہے وہ کون ہے؟ وہ ہمیں
نظر نہیں آ رہا تھا۔“
کیٹی نے کہا -

”ظاہر ہے وہ مردے کی ٹانگ کاٹنے والا ہی ہو سکتا
ہے۔ مردے نے بھی تو کہا تھا کہ ایک اونچا لمبا آدمی جو
کسی کو نظر نہیں آتا تھا میری ٹانگ کاٹ کر لے گیا ہے۔
یہ وہی ٹانگ چور ہے۔“
جولی سانگ بولی -

”لیکن اس نے ہمیں یہاں کس لیے قید کر دیا ہے؟“
کیٹی کہنے لگی -

”ہو سکتا ہے وہ ہماری بھی ٹانگ کاٹنا چاہتا ہو۔“
جولی سانگ مسکرائی -

”اگر وہ ہماری ٹانگ کاٹنا چاہتا ہے تو اس نے ہمیں
اتنا پھوٹا کس لیے کیا ہے۔ ضرور اس میں کوئی گہرا راز
ہے۔“

ساتھ والے تہ خانے میں تھیو سانگ گہری نیند سو
رہا تھا۔ جب صبح ہوئی تو بیکالی نے منتر پڑھ کر تھیو سانگ کو
بگایا اور کہا -

”تھیو سانگ! میں دریا پر نہانے جا رہی ہوں۔ تم محل میں ہی رہنا۔ اور ہاں، رات دوپور عورتیں ہمارے محل میں گھس آئی تھیں۔ میں نے انہیں پتھر سے ہیں بند کر کے تہ خانے میں بند کر دیا ہے۔ ان کا خیال رکھنا کہیں بھاگ نہ جائیں“

تھیو سانگ بولا۔

”کیوں نہ ہم ان کی بھی ٹانگیں کاٹ ڈالیں۔ انہیں ہمارے محل کا پتہ چل گیا ہے“

بکالی نے مسکرا کر کہا۔

”ابھی نہیں۔ میں ان عورتوں کی ٹانگیں اس وقت کاٹوں گی جب شہر میں کوئی مردہ تمہیں نہیں ملے گا۔ میں نے انہیں اسی لیے قید کر کے رکھ لیا ہے تاکہ وقت پڑنے پر ان کو استعمال کر سکوں“

یہ کہہ کر بکالی کالے محل کے چھتے تالاب پر نہانے چلی گئی۔ تھیو سانگ کو شوق پیدا ہوا کہ قیدی عورتوں کو دیکھا جائے۔ وہ اپنے تہ خانے سے نکل کر اس قید خانے میں آگیا جہاں چھت کے ساتھ لٹکتے ہوئے پتھر سے ہیں کیٹی او جولی سانگ چھوٹے سائز کی ہو کر قید تھیں۔ کیٹی اور جولی نے مشکل کی روشنی میں تھیو سانگ کو آتے دیکھا تو خوشی

سے اچھل پڑیں۔ جولی سانگ نے اپنی باریک آواز میں چلا کر کہا۔

”تھیو سانگ بھائی! ہمیں یہاں سے نکالو۔ یہاں کسی پُراسرار بھوت نے ہمیں چھوٹا کر کے اس پیجرے میں بند کر دیا ہے۔“

کیٹی نے بھی خوش ہو کر کہا۔

”تھیو سانگ! خدا کا شکر ہے کہ تم آگے۔ ہمیں یہاں سے نکال کر پھر سے بڑا کر دو۔“

تھیو سانگ غور سے ان دونوں کو دیکھ رہا تھا۔ کیٹی اور جولی سانگ بڑی حیران تھیں کہ تھیو سانگ انہیں دیکھ کر ذرا بھی خوش نہیں ہوا بلکہ اتنا انہیں غصے سے گھُور رہا ہے۔ جولی سانگ نے کہا۔

”تھیو سانگ بھائی! کیا بات ہے! تم ہمیں اس طرح کیوں دیکھ رہے ہو؟“

انہیں کیا معلوم تھا کہ تھیو سانگ تو اپنی یادداشت بھول چکا ہے اور اُسے کچھ معلوم نہیں کہ وہ کون ہے اور کیٹی اور جولی سانگ کون ہیں۔

تھیو سانگ آگے بڑھ کر پیجرے کے پاس آ کر بولا۔

”تمہیں اس محل میں گھسنے کا بہت جلد مزہ چکھنایا

جائے گا۔ میں خود تمہاری ٹانگیں کاٹوں گا۔“
 یہ سن کر جولی سانگ اور کیٹی کے منہ مارے تعجب کے
 کھلے کے کھلے رہ گئے۔ تھیو سانگ نے جو کچھ کہا تھا اس کا
 انہیں یقین نہیں آ رہا تھا۔ جولی سانگ نے کہا۔

”تھیو سانگ! تمہیں کیا ہو گیا ہے! تم ہمیں پہچانتے
 کیوں نہیں؟ میں تمہاری بہن جولی سانگ ہوں اور یہ کیٹی
 ہے۔ ہم تمہاری تلاش میں اس محل میں آئی تھیں کہ ایک
 پراسرار بھوت نے ہمیں چھوٹا کر کے یہاں قید کر دیا ہے۔
 تھیو سانگ نے ڈانٹ کر کہا۔

”بکواس بند کر دو! جسے تم پراسرار بھوت کہہ رہی ہو
 وہ میری بیوی بکالی ہے اور میں اس کا غلام تھیو سانگ
 ہوں۔ اب تم یہاں سے کبھی زندہ باہر نہیں جاسکو گی۔“
 جولی سانگ اور کیٹی نے ایک بار پھر ایک دوسرے
 کی طرف دیکھا۔ کیٹی نے اپنا چھوٹا سا سر ہلا کر کہا۔
 ”جولی سانگ! تھیو سانگ پر اس عورت نے جس کا
 یہ نام لے رہا ہے، جادو کر دیا ہے اور اس کی یادداشت
 بھٹکا دی ہے۔ اس کا کوئی قصور نہیں ہے۔ یہ ہمیں نہیں
 پہچان سکے گا۔“

جولی سانگ نے تھیو سانگ کی طرف دیکھا اور کہا۔

”تھیو سانگ! اس جاؤ گرنی عورت بکالی نے تم پر جاؤ
کیا ہوا ہے۔ تم تھیو سانگ ہو۔ ہمارے بھائی اور ساتھی۔ یاد
کرو! خدا کے لیے یاد کرو! تم ہمارے ساتھی ہو۔“
تھیو سانگ نے غصے سے کیٹی اور جولی سانگ کی طرف
دیکھا اور کھوک کر بولا۔

”بکالی کے خلاف اب تم نے ایک لفظ بھی بولا تو
میں خنجر نکال کر ابھی تم دونوں کی ٹانگیں کاٹ کر رکھ دوں گا۔“
یہ کہا اور تھیو سانگ غصے سے انہیں دیکھتا ہوا باہر
نکل گیا۔ اس کے جانے کے بعد کیٹی نے گھراسانس بھرا اور بولی۔
”جولی سانگ! اب ہماری یہاں سے باہر نکلنے کی کوئی
امید نہیں ہے۔ تھیو سانگ ہمیں یہاں سے نجات دلا سکتا
تھا مگر وہ خود اس جاؤ گرنی بکالی کے قبضے میں ہے۔“
جولی سانگ نے کہا۔

”اب معلوم ہوا کہ یہ تھیو سانگ ہی ہے جو بکالی کے
حکم پر اس کے جلسہ کے اثر میں آکر مردوں کی ٹانگیں کاٹتا
ہے۔ اس نے خود کہا ہے کہ وہ ہماری ٹانگیں کاٹ دے گا۔“
کیٹی کچھ پریشان ہو کر کہنے لگی۔
”ہماری ٹانگیں تو نہیں کٹ سکتیں مگر مجھے تھیو سانگ
کی فکر ہے۔ اس کا جلسہ کیسے اترے گا۔“

جھولی سانگ نے کہا۔

”سب سے پہلے تو بکالی نے جو طلسم ہم پر کیا ہے اُسے دور کرنا ہے۔ اس کے بعد اس پتھر سے نجات حاصل کرنی ہے اور پھر کسی طرح تھیو سانگ کو بکالی کے جادو سے نکالنا ہوگا۔“

کیٹی نے کہا۔

”لیکن ہم تو پتھر سے میں قید ہیں۔ ہم کیا کر سکتی ہیں!“

جھولی سانگ بولی۔

”خدا کوئی نہ کوئی سبب ضرور پیدا کر دے گا۔ اس کی رحمت سے ہمیں کبھی مایوس نہیں ہونا چاہیے۔ حقوڑا انتظار کرو!“

کیٹی کہنے لگی۔

”ایسا نہ ہو کہ ہم انتظار کرتی رہ جائیں اور وقت گزر جائے۔“

جھولی سانگ نے کہا۔

”میرا دل کہتا ہے کہ ہم بہت جلد یہاں سے نکل جائیں گی۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس جادو گرنی بکالی نے تھیو سانگ پر کس لیے طلسم کیا ہے۔ اُس نے تھیو سانگ سے شادی کس مطلب کے لیے کی ہے؟“

کیٹی نے کہا۔

”یہ راز تو تھیو سانگ کی یادداشت واپس آنے کے بعد
 ہی کھل سکتا ہے۔“

کیٹی اور جولی سانگ دیر تک باتیں کرتی رہیں۔ اُنھوں
 نے باری باری زور لگا کر پھرے کو توڑنا چاہا مگر تھپوٹی ہو جانے
 کی وجہ سے اُن کی طاقت بھی بہت کم ہو گئی تھی۔ وہ بے بس
 اور مایوس ہو کر پھرے میں بیٹھ گئیں۔

اس حالت میں ایک ہفتہ گزر گیا۔ تھیو سانگ اس
 دوران اُن کے پاس آکر انہیں دیکھ جاتا تھا۔ آخر وہ دن بھی
 آگیا جب تھیو سانگ بکالی کے کہنے پر مُردے کی ٹانگ کاٹنے
 کے لیے شہر کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس روز شہر میں بارش ہو
 رہی تھی۔ اتفاق سے اس روز شہر میں کوئی آدمی نہیں مرا
 تھا۔ تھیو سانگ نے پھر بھی شہر میں کسی تازہ مُردے کی
 تلاش جاری رکھی۔

دوسری طرف تیز بارش کی وجہ سے پُرانے محل کی پہاڑی
 کے ایک غار میں زمین کے نیچے سے ایک لشواری سانپ
 نکل کر باہر آگیا کیونکہ زمین کے اندر اس کے بل میں بارش
 کا پانی چلا گیا تھا۔ جونہی لشواری سانپ زمین سے باہر آیا،
 اُسے ناگ دیوتا کی بہت ہی ہلکی ہلکی خوشبو محسوس ہوئی۔ یہ
 وہ خوشبو تھی جو کیٹی اور جولی سانگ کے جسموں سے بہت

ہی دھیمی دھیمی لہروں کی شکل میں نکل رہی تھی۔ چونکہ یہ ناگ دیوتا کی خوشبو تھی اس لیے سواری سانپ اسے سلام کرنے کے لیے خوشبو کے چھے رہنے لگا۔

سواری سانپ رینگتا ہوا پراتے محل کے اندر آگیا۔ اس وقت بکالی کو سخت بھوک لگی تھی اور وہ اپنے کمرے کی چار دیواری میں کھڑی تھی۔ سانگ کے واپس آنے کا بے چینی سے انتظار کرتی رہی تھی تاکہ وہ کسی کمرے کی ٹانگ کاٹ کر لائے اور بکالی اس کی بڑی کے گودے کو کھا کر اپنی بھوک مٹائے۔

سواری سانپ کمرے کے باہر دالی راہداری سے ہوتا ہوا نیچے تہ خانے کی سیڑھیاں اترنے لگا کیونکہ ناگ دیوتا کی ہلکی خوشبو اس تہ خانے سے آرہی تھی سواری سانپ تہ خانے میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ چھت سے ایک پتھر لٹک رہا ہے اور اس میں دو ننھی ننھی انگلی کے برابر سائز کی عورتیں قید ہیں۔ سواری سانپ کو ناگ دیوتا کی خوشبو ان عورتوں یعنی کیٹی اور جولی سانگ کے بدن سے ہی آرہی تھی۔ سواری سانپ پتھر کے نیچے آ کر کوندلی مار کر بیٹھ گیا۔ اب جولی سانگ اور کیٹی نے بھی سانپ کو دیکھ لیا تھا۔ جولی سانگ کہنے لگی۔

”یہ سانپ کہیں ناگ تو نہیں ہے!“

کیٹی بولی۔

”اگر ناگ ہوتا تو ہمیں اس کی خوشبو ضرور آتی“

جولی سانگ نے کہا۔

”ہو سکتا ہے تھیو سانگ کی طرح اس پر بھی کسی نے جادو کر دیا ہو اور اس کے جسم سے خوشبو کی لہریں نکلنا بند ہو گئی ہوں۔“

ابھی وہ باتیں کر رہی تھیں کہ سواری سانپ نے اپنا

پھن پھنایا اور فرش پر سے اوپر اٹھنے لگا۔ پھر اس کا پھن پھت سے لٹکتے ہوئے پتھر کے بالکل قریب آ گیا۔ جولی سانگ اور کیٹی نے دیکھا کہ سواری سانپ کا پھن پتھر کے باہر لہرا رہا ہے۔

جولی سانگ نے کیٹی سے کہا۔

”کیٹی اتم سانپوں کی زبان اچھی طرح سے بول لیتی ہو۔

اس سے پوچھو کہ یہ ناگ ہے یا“

کیٹی نے سانپ کی زبان میں سواری سانپ سے

پوچھا۔

”کیا تم ناگ ہو؟“

سواری سانپ نے ادب سے سر جھکا دیا۔ وہ سمجھ گیا

کہ چونکہ یہ لڑکی سانپوں کی زبان میں بات کر رہی ہے اس

یہ یقینی طور پر یہ ناگ دیوتا کی بہن ہوگی کیونکہ ناگ دیوتا کی خوشبو بھی اس کے جسم سے آرہی تھی۔ سواری سانپ نے ادب سے سر جھکائے ہوئے کہا۔

”عظیم ناگ دیوتا کی بہن! میں ناگ نہیں بلکہ ناگ دیوتا کا معمولی خادم ہوں۔ میں تو ناگ دیوتا کی خوشبو پا کر اسے سلام کرنے یہاں آیا تھا۔ ناگ دیوتا کہاں ہیں؟“

کیٹی نے کہا۔

”ہم دونوں ناگ دیوتا کی بہنیں ہیں۔ ہمیں خود ناگ دیوتا کی تلاش ہے۔ لیکن سب سے پہلے ہمیں یہاں سے نکالو!“

سواری سانپ نے پوچھا۔

”تمہیں یہاں کس نے چھوٹا بنا کر قید کیا ہے؟“

کیٹی بولی۔

”یہاں ایک جادوگرنی بکالی رہتی ہے۔ اُس نے ہمارے بھائی تھیبو سا ناگ پر بھی جادو کر رکھا ہے۔ وہ ہمیں نہیں پہچانتا۔ جادوگرنی بکالی ہمارا خون کرنا چاہتی ہے۔“

سواری سانپ نے کہا۔

”تم ناگ دیوتا کی عظیم بہنیں ہو۔ تمہاری طرف کوئی

بُری نگاہ سے دیکھے تو میں اُس کے جسم کے پُرزے اُڑا دوں۔
 میں ابھی تم دونوں کو اس پیجرے سے آزاد کرتا ہوں۔
 یہ کہہ کر نسواری سانپ دیوار پر ریگتا ہوا چھت پر اسیل
 جگہ پہنچ گیا جہاں رستی کے ساتھ پیجرہ لٹک رہا تھا۔
 سانپ نے رستی کی طرف مُنہ کر کے زور سے ٹھنکار ماری
 پھنکار کی سخت گرمی سے رستی کو آگ لگ گئی اور پیجرہ نیچے
 گر پڑا۔ نیچے گرنے سے پیجرے کا دروازہ کھٹاک سے اپنے
 آپ کھل گیا۔ کیٹی اور جولی جلدی سے باہر نکل آئیں۔
 نسواری سانپ بھی اُن کے قریب آ گیا۔ کیٹی نے کہا۔
 ”سانپ بھائی! ہمیں کسی جگہ چھپا دو۔ اگر تمہیں سانپ
 یہاں آ گیا تو ہمیں ایک بار پھر قید کر دیا جائے گا اور اگر
 بیکالی آگئی تو وہ جاڈو کرنی ہے۔ وہ ہمیں کچھ اور جانور
 بنا دے گی۔“

نسواری سانپ کہنے لگا۔

”تم دونوں جلدی سے میرے اوپر بیٹھ جاؤ اور میری

کمر کو ہاتھوں سے پکڑ لو۔“

کیٹی اور جولی سانپ بالکل ٹھنٹے ٹھنٹے جگنوؤں ایسی تھیں

وہ فوراً نسواری سانپ کی پیٹھ سے چمٹ گئیں۔ نسواری سانپ

ریگتا ہوا تہ خانے سے باہر نکل گیا اور راہداری سے

ہونا ہوا پیرانے محل کے باہر آ گیا۔

باہر بارش ہو رہی تھی۔ سواری سانپ بارش میں ہی بیٹھتا رہتا محل کے چھ بھاڑی والے غار کے اندر چلا آیا۔ اور ایک چٹان کے نیچے اپنے دوسرے سونے کے بل میں گھس گیا۔ یہاں پہنچ کر اس نے کیٹی اور جولی سانگ کو اپنے اوپر سے اتار کر خشک جگہ پر بیٹھا دیا اور پھر کیٹی سے کہا۔

”ناگ دیوتا کی عظیم بہن! تم یہاں آرام سے بیٹھو۔ یہاں وہ جادوگر نی نہیں آ سکتی۔“
کیٹی کہنے لگی۔

”سانپ بھائی! ہم یہاں کب تک بیٹھی رہیں گی۔ کوئی ایسا کام کرو کہ ہم بڑی ہو جائیں اور ہمارے بھائی تیسو سانگ کا جادو بھی ختم ہو جائے اور اس کی یادداشت واپس آ جائے۔ پھر ہم یہاں سے چلی جائیں گی۔“
سواری سانپ خاموشی سے سوچنے لگا، پھر بولا۔
”ناگ دیوتا کی عظیم بہن! مجھے غور کرنے کا موقع دو۔ میں کوئی نہ کوئی ترکیب ضرور نکالوں گا۔ ابھی تم یہاں آرام کرو۔ میں مختصری دیر میں آؤں گا۔ یہ کہہ کر سواری سانپ چلا گیا۔“

دوسری طرف تھیو سانگ شہر میں بارش میں پھرتا رہا
اسے کوئی مُردہ کہیں نہ ملا جس کی وہ ٹانگ کاٹ کر لاتا۔
پچھلے محل میں بکالی کا مار سے بھوک کے بُرا حال ہو رہا
تھا۔ وہ بے چستی سے محل میں پھر رہی تھی۔ اتنے میں
تھیو سانگ بھی آ گیا۔ اُس کے ہاتھ میں مُردے کی ٹانگ
نہیں تھی۔ بکالی نے غصے سے کہا۔

”تم خالی ہاتھ کیوں آ گئے ہو؟“

تھیو سانگ نے ادب سے کہا۔

”بکالی! آج شہر میں کوئی مُردہ نہیں ہے۔“

بکالی نے پریشان ہو کر کہا۔

”تو میں کیا کھاؤں گی؟ کیا میں مَر جاؤں؟ فوراً کوئی

مُردہ پیدا کرو۔“

تھیو سانگ بولا۔

”کیوں نہ ہم ان دو قیدی عورتوں کی ٹانگیں کاٹ ڈالیں۔“

تم ان دونوں کو جادو کے زور سے بڑا کر دو۔ پھر ہم ان

میں سے ایک کو مار ڈالیں گے اور اس کی ایک ٹانگ

کاٹ کر تم کھا کر اپنی بھوک مٹالینا۔“

بکالی نے خوش ہو کر کہا۔

”میں تو ان قیدی عورتوں کو بھول ہی گئی تھی۔ آج

ان قیدی عورتوں میں سے ایک عورت کی ٹانگ کاٹتے ہیں۔
خچر تمہارے پاس سے نا؟

مھیو سانگ نے حیب سے خچر نکال کر کہا۔

”ہاں! یہ خچر میرے پاس موجود ہے۔“

بکالی نے مھیو سانگ کو ساتھ لیا اور اس تہ خانے
کی طرف چلی جہاں اُس نے کیتی اور جونی سانگ کو پخیرے
میں بند کر رکھا تھا۔ جُونہی وہ تہ خانے میں داخل ہوئے
تو یہ دیکھ کر اُن کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے کہ پخیرہ
خالی فرش پر پڑا تھا اور کیتی اور جونی سانگ غائب تھیں۔
بکالی نے ایک صحیح ماری اور کہا۔

”یہ قیدی عورتیں کہاں بھاگ گئیں؟“

مھیو سانگ بھی پریشان ہو گیا۔ اُس نے خالی پخیرے
کو اٹھا کر دیکھا۔ پھر بولا۔

”بکالی! وہ پخیرے کو توڑ کر نکل گئی ہیں۔“

بکالی کا بھوک کے مارے بُرا حال ہو رہا تھا۔ اُس نے

صحیح کر کہا۔

”مھیو سانگ! ان عورتوں کو تلاش کرو۔ نہیں تو میں

تمہیں قتل کر کے تمہاری ٹانگ کھا جاؤں گی۔“

مھیو سانگ جلدی سے باہر نکلا اور محل میں کیتی

Scanned by Makmoor

97-110

اور جولی سانگ کو ڈھونڈنے لگا۔ بکالی بھی اس کے ساتھ
 ساتھ تھی۔ بھوک کی وجہ سے اس پر سخت کمزوری چھانے
 لگی تھی۔ اپنے کمرے میں آکر وہ تخت پر بیٹھ گئی اور منتر
 پڑھا مگر بھوک کی وجہ سے بکالی سے منتر بھی پورا نہیں پڑھا
 گیا تھا۔ دائرے میں شاطو کی شکل سمیٹوڑی دیر کے لیے
 آکر غائب ہو گئی۔ بکالی نے دوسری بار منتر پڑھا مگر بھوک
 نے اُس کا دماغ کمزور کر دیا تھا۔ اُسے منتر بھی یاد نہ رہا
 اور وہ بھول گئی۔ پھر چیخ مار کر بولی۔

”تھیو سانگ! تھیو سانگ! میرے پاس آؤ میں
 تمہاری ٹانگ کھاؤں گی۔ نہیں تو میں مر جاؤں گی۔“
 تھیو سانگ پوری طرح بکالی کے جادو میں جکڑ چکا تھا
 اُس نے بکالی کی آواز سنی تو بھاگ کر اُس کے پاس آ گیا
 اور ہاتھ باندھ کر بولا۔

”کیا حکم ہے بکالی؟“
 بکالی نے غصتے سے کہا۔

”تھیو سانگ! بھوک سے میں مر رہی ہوں۔ اگر میں
 نے کسی مردے کی ٹانگ نہ کھائی تو میں مر جاؤں گی۔ اس
 لیے میں تمہیں حکم دیتی ہوں کہ یا ایک منٹ کے اندر اندر
 کسی زندہ آدمی کو قتل کر کے اس کی ٹانگ لاؤ اور یا خود

Maklamoor ۲۰۲

اپنی ٹانگ کاٹ کر مجھے دو۔“
تھیوسانگ نے کہا۔

”بکالی! میں ابھی کسی آدمی کو قتل کر کے اس کی ٹانگ
کاٹ کر لاتا ہوں۔ اگر ایک منٹ کے اندر مجھے کوئی زندہ
آدمی باہر نہ ملا تو واپس آ کر میں اپنی ٹانگ کاٹ کر تمہیں دے
دوں گا۔“

بکالی نے چلا کر کہا۔

”جلدی جاؤ! کسی کو قتل کر کے اس کی ٹانگ لاؤ۔
مردے کی ٹانگ لاؤ! جلدی کرو! جلدی کرو!“
تھیوسانگ پھلانگ لگا کر کمرے سے نکل گیا۔ نسوای
سانپ کمرے کے باہر دروازے کے تھپے بیٹھا یہ ساری
باتیں سن رہا تھا۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ تھیوسانگ کسی
بے گناہ بے قصور آدمی کو قتل کرے اور پھر اس کی ٹانگ
کاٹ کر مکروہ جاؤ گرنی بکالی کو لا کر کھلائے۔

چنانچہ وہ بھی تھیوسانگ کے پیچھے پیچھے رنگتا ہوا
چل پڑا۔ باہر بارش ابھی تک ہو رہی تھی اور دن کی روشنی
مدھم پڑ گئی تھی۔ تھیوسانگ دوڑتا ہوا جا رہا تھا۔ پہاڑی
کے نیچے جا کر وہ شہر کو جانے والی سڑک پر آ کر رُک گیا کہ
اگر کوئی مسافر ادھر سے گزرتا ہو تو وہ اسے قتل کر کے

اس کی ٹانگ کاٹ کر بکالی کے پاس لے جائے تھیو سانگ نے خنجر نکال کر ہاتھ میں پکڑ لیا تھا۔ سواری سانپ بھی بارش میں بھیکتا سڑک کے کنارے ایک طرف جھاڑی میں پھپھیا بیٹھا تھا۔ سواری سانپ کا خیال تھا بارش میں اس طرف سے کوئی مسافر نہیں گزرے گا اور تھیو سانگ کسی بے قصور انسان کا خون نہیں کرے گا۔ لیکن اتفاق سے ایک آدمی نظر آ گیا۔

وہ بارش میں بھیکتا گھوڑے پر بیٹھا چارے کا گھنٹہ لادے جا رہا تھا۔ تھیو سانگ خنجر لے کر اُسے قتل کرنے کے لیے تیار ہو گیا۔ سواری سانپ نے بھی مسافر کو بچانے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ سواری سانپ نے تیزی سے رہینگے ہوتے مسافر کے گھوڑے کے آگے جا کر پھن اٹھایا اور اتنی زور سے پھنکار ماری کہ گھوڑا ڈر کر بھاگ گیا اور اُس گھوم کر تیزی سے دوڑ پڑا۔ مسافر اس کے ساتھ چمٹ گیا تھا۔

تھیو سانگ نے مسافر کو گھوڑے سمیت واپس دوڑتے دیکھا تو سر پیٹ کر رہ گیا۔ وہ یہی سمجھا کہ مسافر کا لے محل کو دیکھ کر ڈر گیا ہے اور واپس بھاگ گیا ہے۔ ایک منٹ سے زیادہ وقت گزر گیا تھا۔ تھیو سانگ کو پھر کوئی مسافر

ادھر نظر نہ آیا تو وہ گھبرا گیا۔ اب اُسے اپنی موت یقینی نظر آ رہی تھی۔ چونکہ اس پر بکالی نے جادو کر رکھا تھا اس لیے وہ بکالی کے لیے اپنی جان قربان کرنے پر تیار ہو گیا۔ اتنے میں محل سے بکالی کی خوف ناک پیچھ سُنائی

دی :

”تھیو سانگ! میں بھوک سے مر جاؤں گی۔

جلدی آؤ۔ مُردے کی ٹانگ لاؤ! مُردے کی

ٹانگ لاؤ!“

تھیو سانگ جادو کے اثر سے تیزی سے واپس گھوما

اور چلا کر بولا۔

”میں آ رہا ہوں میری ماںک بکالی! میں آ رہا ہوں!“

سواری سانپ بھی تھیو سانگ کے ساتھ محل کی طرف

دوڑا۔ اُسے معلوم تھا کہ تھیو سانگ ناگ دیوتا کا ساتھی

ہے اور اُس پر بکالی نے جادو کر رکھا ہے اور اُسے بکالی

کی موت سے بچانا چاہیے۔

سانپ پیچھے پیچھے تھا، تھیو سانگ آگے آگے دوڑ

رہا تھا۔ محل میں جاتے ہی اُس نے خنجر بکالی کے آگے

رکھ دیا اور گردن ٹھکاکا کر بولا۔

”بکالی! میری ماںک! مجھے کوئی آدمی نہیں ملا۔ اب

تو مجھے اس خنجر سے ہلاک کر دے اور میری ٹانگ کاٹ
 کر اپنی بیسوک مٹا لے۔“
 بکالی نے خنجر اٹھا لیا اور تھیوسانگ کی طرف بڑھی۔



وہ بوتل میں بند ہو گئی

سواری سانپ تڑپ کر بکالی کے چھپے آ گیا۔
 سانپ ناگ دیوتا کے بھائی اور دوست تھیوسانگ
 کو قتل ہوتے کیسے دیکھ سکتا تھا۔ اگرچہ تھیوسانگ خدائی
 انسان تھا مگر بکالی نے اُس پر جادو کر رکھا تھا۔ کچھ پتہ نہیں
 تھا کہ اس جادو کی وجہ سے تھیوسانگ ہلاک ہو جاتا کیونکہ
 تھیوسانگ کی طاقت ختم ہو چکی تھی۔

جو نہی بکالی نے خنجر اٹھا کر تھیوسانگ کی گردن پر
 مارنا چاہا، سواری سانپ نے چھپے سے اس کی پنڈلی پر
 ڈس دیا۔ اگر بکالی مُردے کی ٹانگ نہ ملنے کی وجہ سے کمزور
 نہ ہو گئی ہوتی تو سانپ کے زہر کا اس پر کوئی اثر نہ ہوتا۔ لیکن
 وہ بے حد کمزور ہو چکی تھی اور اُسے اب اپنے طلسمی منتر بھی
 یاد نہیں تھے۔ چنانچہ جب سواری سانپ نے اُسے ڈسا تو
 وہ وہیں جم گئی۔ خنجر اس کے ہاتھ سے چھوٹ گیا اور پھر وہ

دھڑام سے فرش پر گر پڑی ۔

مقیو سانگ نے جب بکالی کو گرتے دیکھا تو گردن اٹھا کر دیکھا ۔ ایک سواری سانپ رینگتا ہوا باہر نکل گیا ۔ مقیو سانگ سمجھ گیا کہ بکالی کو سانپ نے کاٹ لیا ہے ۔ وہ سانپ کو مارنے کے لیے اس کے پیچھے دوڑا مگر سانپ پرانے محل کی بھول بھلیوں میں گم ہو گیا تھا ۔

مقیو سانگ جلدی سے بکالی کے پاس واپس آ گیا ۔ بکالی کا سارا جسم سانپ کے زہر کی وجہ سے سیاہ پڑ گیا تھا ۔ بکالی مَر رہی تھی ۔ اُسے اپنا ایک بھی طلسمی منتر یاد نہیں آ رہا تھا ۔ مقیو سانگ نے بکالی کو بچانے کی بہت کوشش کی مگر بکالی نے آنکھیں بند کر لیں اور پھر اس کی آنکھیں پھٹ گئیں اور سارے جسم سے خون زہر بن کر بہنے لگا ۔ مقیو سانگ جلدی سے پرے ہٹ گیا ۔ چونکہ اس پر ابھی تک بکالی کے جادو کا اثر تھا اس لیے وہ اپنے آپ کو بکالی کا خاوند اور غلام ہی سمجھ رہا تھا ۔ مقیو سانگ اُداس ہو کر بیٹھ گیا اور بکالی کی لاش کو تکیے لگا ۔ بکالی کی لاش زہر پلا پانی بن چکی تھی ۔

سانپ فوراً اپنے بل میں کمیٹی اور جولی سانگ کے پاس پہنچا اور انہیں سارا واقعہ سنایا ۔ کمیٹی نے کہا ۔

”تم نے اچھا کیا جو بکالی جادوگرنی کو ہلاک کر ڈالا۔ مگر اس کے ہلاک ہوجانے سے تھیو سانگ پر جادو ختم ہوجانا چاہئے تھا۔“

نسواری سانپ نے کہا۔

”تھیو سانگ پر جادو کا اثر ختم نہیں ہوا تھا کیونکہ وہ تو مجھے مارنے کے لیے میرے پیچھے دوڑا تھا۔“

کیٹی نے یہ بات جولی سانگ کو بتائی تو وہ کہنے لگی۔
 ”نسواری سانپ ٹھیک کہ رہا ہے۔ تھیو سانگ پر جادو کا اثر ختم نہیں ہوا اور یہ بڑی بڑی بات ہوئی ہے۔ اب ہم بھی اسی حالت میں رہیں گی۔“

کیٹی نے سانپ کی طرف متوجہ ہو کر کہا۔

”اب تھیو سانگ کہاں ہوگا؟“

نسواری سانپ بولا۔

”وہیں محل میں بکالی کی لاش کے پاس ہی ہوگا۔ میں تو وہاں سے بھاگ آیا تھا۔“

کیٹی نے جولی سانگ سے کہا۔

”جولی سانگ تم اسی جگہ بیٹھو۔ میں سانپ کے ساتھ محل میں جا کر تھیو سانگ کو دیکھتی ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ کچھ دیر بعد اس پر جادو کا اثر ختم ہو جائے اور وہ اپنی

اصلی حالت پر واپس آجائے۔“
جولی سانگ اُسے روکنا چاہتی تھی مگر کیٹی سانپ کے
ساتھ چلی گئی۔

وہ سانپ کی پیٹھ پر چمچی بارش میں بھیگتی محل کے اندر
پہنچ گئی۔ سانپ بڑی احتیاط سے چاروں طرف دیکھتا
رینگ رہا تھا کہ کہیں مٹیو سانگ کسی طرف سے اچانک
نکل کر اُس پر حملہ نہ کر دے۔

نسواری سانپ کیٹی کو محل کے اُس کمرے میں لے آیا
جہاں بکالی کی لاش سیاہ رنگ کے مو تھڑے کی شکل میں
پڑی تھی۔ سانپ نے آہستہ سے کیٹی کو نیچے اتار دیا
اور سرگوشی میں کہا۔

”یہاں مٹیو سانگ کہیں نظر نہیں آتا۔“

کیٹی نے چاروں طرف دیکھا۔ پھر بولی۔

”مٹیو سانگ نیچے نہ خانے میں ہوگا۔ چلو وہاں

چلتے ہیں۔“

نسواری سانپ نے کیٹی کو پھر اپنے اُوپر بٹھایا اور
سیرٹھیوں سے رینگتا ہوا نیچے نہ خانے میں آ گیا۔ یہاں
بھی مٹیو سانگ نہیں تھا۔ خالی پخیرہ اُسی طرح فرش پر
اونڈھا پڑا تھا۔ سانپ نے پوچھا۔

”تھیو سانگ یہاں بھی نہیں ہے۔“
کیٹی بولی۔

”دوسرے ساتھ دالے تہ خانے میں چلو۔ ہو سکتا ہے تھیو سانگ وہاں بیٹھا ہو۔“

سانپ اور کیٹی ساتھ دالے تہ خانے میں آگئے۔ یہاں انھوں نے دیکھا کہ فرش پر درمیان میں ایک خالی مٹی کا پیالہ پڑا ہے اور اس میں سے آہستہ آہستہ دُھواں نکل رہا ہے۔ کیٹی نے سانپ سے کہا۔

”اس پیالے کے پاس چلو۔ میں دیکھتا چاہتی ہوں کہ اس کے اندر کیا ہے۔“

سواری سانپ آگے جانے سے کچھ کترار با تھا مگر کیٹی کے مجبور کرنے پر وہ مٹی کے پیالے کی طرف بڑھا۔ جونہی وہ مٹی کے پیالے کے پاس پہنچے، دونوں کو ایک زبردست جھٹکا لگا۔ کیٹی سانپ کے اوپر سے اٹھ چلی جاگری۔ سانپ بھی اٹھا ہو گیا تھا۔ اس کے ساتھ ہی آٹک مکر وہ اور بھیانک تہقہ سُنائی دیا اور بکالی کا پہلا مانک بد صورت شاطو اپنے نوکیلے دانت اور لمبے بالوں کے ساتھ نمودار ہوا اور چیخ کر بولا۔

”تم نے میری بکالی کا خون کیا ہے۔ میں تمہیں زندہ

نہیں چھوڑوں گا۔“

اس سے پہلے کہ سانپ بھاگتا، شاطو نے سانپ کو پکڑ لیا۔ سانپ نے شاطو کو ڈس لیا مگر شاطو پر اس کے زہر کا کوئی اثر نہ ہوا۔ شاطو نے سانپ کو دانتوں میں لے کر اس کے چھ سات ٹکڑے کر کے پھینک دیا۔ کیٹی ڈر کر باہر کو بھاگی۔ شاطو نے اس کی طرف بھی ہاتھ بڑھایا اور چلا کر بولا۔

”تو اب بھاگ کر کہیں نہیں جاسکتی۔“

اور شاطو نے کیٹی کو دروازے کی دہلیز پر ہی پکڑ لیا اور اپنی مٹھی میں بند کر کے اُسے اپنی خونخاک آنکھوں کے سامنے لا کر بولا۔

”میں تجھے زندہ نہیں چھوڑوں گا۔ میں جانتا ہوں تمہیں بکالی نے اپنے طلسم کے زور سے اتنا چھوٹا کیا ہوگا۔ اب تو میرے پاس رہنے گی۔ میری داسی، میری کینز اور میری کونڈی بن کر رہے گی!“

یہ کہہ کر شاطو نے تہقہ لگایا اور کیٹی کے ساتھ ہی غائب ہو گیا۔ اُس کے غائب ہوتے ہی مٹی کے پیالے سے نکلتا ہوا دُھواں بھی رُک گیا۔ وہاں گہری موت ایسی خاموشی چھا گئی۔ پیالے کے پاس نسواری سانپ کے ٹکڑے پڑے تھے۔

محل سے دُور جولی سانگ سواری سانپ کے بل میں بیٹھی سانپ اور کیٹی کے آنے کا انتظار کر رہی تھی۔ جب کافی دیر ہو گئی اور سانپ اور کیٹی میں سے کوئی بھی واپس نہ آیا تو جولی سانگ کو فکر ہوئی۔ وہ بل سے باہر نکلی اور کیٹی کی خبر لینے محل کی طرف چل پڑی۔

اس وقت رات کا اندھیرا چاروں طرف پھیل گیا تھا اور ہلکی ہلکی بارش ہو رہی تھی۔ جولی سانگ چونکہ بہت چھوٹی سی تھی اس لیے اُسے محل تک پہنچتے پہنچتے ایک گھنٹہ لگ گیا۔

محل پر ویرانی تھی، خاموشی تھی۔ کہیں کوئی آواز نہیں تھی۔ جولی سانگ آہستہ آہستہ چلتی ہوئی جب محل کے پڑے تہ خانے میں گئی تو یہ دیکھ کر پریشان ہو گئی کہ وہاں پر سواری سانپ کے ٹکڑے پڑے تھے۔ سانپ کے مرنے کا جولی سانگ کو بہت صدمہ ہوا۔ اُس کے اُوپر کیٹی سوار تھی۔ جولی سانگ سوچنے لگی کہ کیٹی ضرور یہیں کہیں چھپی ہوگی۔ اس نے لمبے لمبے تین چار سانس لیے لیکن وہاں کیٹی کی خوشبو نہیں آ رہی تھی۔ جولی سانگ آدا اس ہو کر وہیں بیٹھ گئی۔ وہ سمجھ گئی کہ سانپ کو تھپو سانگ نے ہلاک کیا ہے اور کیٹی کو اُس نے دوبارہ قید کر لیا ہے۔

جولی سانگ وہاں سے نکل کر کیٹی کو تلاش کرتی اس
 کمرے میں آگئی جہاں بکالی کی لاش بڑی تھی۔ بکالی کی لاش
 پر چوڑیاں رینگ رہی تھیں۔ مگر جولی سانگ نے اُسے
 پہچان لیا۔ مہمہ اور اُلجھ گیا تھا۔ بکالی کو کس نے قتل
 کیا تھا؟ جولی سانگ کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ
 ماجرا کیا ہے! اُس نے اپنی باریک آواز میں کیٹی کو آوازیں
 دیں۔ مگر جب کیٹی کی خوشبو ہی وہاں نہ تھی تو پھر اس
 کی باریک آواز کا کون جواب دیتا۔

مگر جولی سانگ کی باریک آواز تھیو سانگ نے سن لی
 تھی جو ساتھ والے کمرے میں تخت پر بکالی کی یاد میں اُداس
 بیٹھا تھا۔ ہونہی اُس کے کان میں جولی سانگ کی آواز پہنچی
 وہ اُٹھ کر دوسرے کمرے میں آ گیا۔ لیکن اتنی دیر میں جولی
 سانگ وہاں سے نکل کر نیچے جا چکی تھی۔ تھیو سانگ نے
 جولی سانگ کو ادھر ادھر ڈھونڈا اور یہ سوچ کر محل کی بھت
 پر آ گیا کہ شاید وہ اوپر گئی ہو۔

یوں جولی سانگ کو محل سے دُور چلے جانے کا موقع
 مل گیا۔ وہ جانتی تھی کہ تھیو سانگ محل کے اندر ہی ہے
 اور اس کی یادداشت کم ہو چکی ہے۔ اس لیے وہ اُسے
 ضرور نقصان پہنچائے گا۔ اسی لیے جولی سانگ محل سے

زیادہ سے زیادہ دُور ہونا چاہتی تھی۔
 وہ چھوٹی سی چُوبیا جلتی ہو گئی تھی اور تیز تیز محل کی
 پہاڑی سے نیچے اترتی چلی جا رہی تھی۔ رات کے اندھیرے
 نے اُسے اپنی سیاہ چادر میں چھپا لیا تھا۔ جولی سانگ جلدی
 سے جلدی کسی محفوظ جگہ پہنچ جانا چاہتی تھی۔ محفوظ جگہ
 پہاڑی کے غار والا سواری سانپ کا بل ہی تھا۔
 جولی سانگ کسی نہ کسی طرح سواری سانپ کے بل
 میں پہنچ گئی اور وہاں چھپ کر بیٹھ گئی۔ اس نے سوچنا
 شروع کر دیا کہ تھیو سانگ کی یادداشت گم ہو چکی ہے
 اور کیٹی خدا جانے کہاں چلی گئی ہے ایوں وہ اکیلی رہ
 گئی ہے۔ اب وہ کیا کرے اور کہاں جائے! عنبر ناگ ماریا
 پہلے ہی اس سے جدا ہو گئے تھے۔

جولی سانگ کو اکیلی رہ جانے کا سخت افسوس ہوا
 مگر اُس نے اپنا حوصلہ بند رکھا۔ ہزاروں سال کے اس
 تاریخی سفر میں ایسا موقع کئی بار آیا تھا کہ وہ اکیلی ہو گئی
 تھی۔ اس لیے جولی سانگ کو اُمید تھی کہ اگر اُس نے
 حوصلہ نہ ہارا اور بہت سے کام لیا تو وہ ایک نہ ایک
 دن عنبر ناگ ماریا، تھیو سانگ اور کیٹی سے ضرور مل جائے
 گی۔

باقی ساری رات جولی سانگ نے نسواری سانپ کے بل میں کاٹ دی۔ جب بل میں ہلکی سی روشنی ہوئی تو جولی سانگ سمجھ گئی کہ باہر دن نکل آیا ہے۔ دن کی روشنی میں جولی سانگ باہر نکلنے کا خطرہ مٹا نہیں لے سکتی تھی۔ دن کی روشنی میں لوگ اتنی چھوٹی سی لڑکی کو دیکھ کر نہ جانے اس سے کیا سلوک کریں۔ بچے تو اسے اینٹیں مارنے لگیں گے۔ اس لیے جولی سانگ نے سارا دن سانپ کے بل میں ہی گزار دیا۔

جب دن ڈھل گیا اور باہر چاروں طرف رات کی تاریکی چھا گئی تو جولی سانگ بل میں سے باہر نکل آئی۔ باہر ہر طرف موت کا ساٹھا تھا۔ جولی سانگ نے سوچا کہ اسے کس طرف جانا چاہیے! کالی کٹ کا شہر کچھ فاصلے پر اس کے سامنے تھا۔ وہاں وہ کیٹی کے ساتھ ایک سرائے میں اتڑی تھی۔ اس طرف جانا اپنے آپ کو مصیبت میں پھنسانا تھا۔ شہر کے لوگ تو ننھی سی جولی سانگ کو دیکھ کر اس کے چھپے پڑ جائیں گے۔

جولی سانگ نے یہی فیصلہ کیا کہ اسے سمندر کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے شہر سے دور کسی دیران جنگل کی طرف نکل جانا چاہیے۔ جولی سانگ پہاڑی غار سے نکلی

اور سمندر کے کنارے کنارے ریت پر ایک طرف چلتے
 گئی۔ چونکہ وہ چھوٹی سی تھی اس لیے اس کی رفتار اتنی
 تیز نہ تھی۔ کھانے پینے اور تھکنے کا سوال ہی پیدا نہیں
 ہوتا تھا۔

وہ چلتی گئی۔ اب وہ سمندر سے ہٹ کر ایک جنگل
 میں چلی جا رہی تھی۔ آدھی رات بھی گزر گئی۔ پھر رات کا
 پچھلا پہر آ گیا۔ جولی سانگ نے دیکھا کہ اس کے سامنے
 ایک چھوٹا سا احاطہ ہے جس کی دیوار کے اوپر ناریل
 کے درخت باہر نکلے ہوئے ہیں۔

جولی سانگ تھکی تو نہیں تھی مگر چلتے چلتے تنگ
 آ گئی تھی۔ اس نے سوچا کہ اس چار دیواری کے اندر ضرور
 کوئی باغ ہوگا۔ اس باغ میں چل کر آرام کرنا چاہیے اور
 کوئی ایسی جگہ تلاش کرنی چاہیے جہاں وہ دن گزار
 سکے کیونکہ دن کی روشنی میں وہ لوگوں کے سامنے نکلنا
 نہیں چاہتی تھی۔

جولی سانگ دیوار کے ساتھ ساتھ چلتی اس کے
 پرانے سے دروازے پر آ گئی۔ یہاں سے راستہ اندر
 جاتا تھا۔ وہ دروازے کی دہلیز کے اوپر سے ہو کر اندر
 چلی گئی۔ اندر جاتے ہی اس نے دیکھا کہ یہ کوئی باغ

نہیں ہے بلکہ ایک قبرستان ہے جہاں کھلی رات کے اندھیرے
میں قبروں کے دھندلے دھندلے کتبے نظر آ رہے تھے۔
جولی سانگ کو خیال آیا کہ یہ جگہ بڑی اچھی ہے اور
چونکہ یہ قبرستان ہے اس لیے یہاں دن کے وقت بھی
کوئی نہیں آئے گا۔

جولی سانگ قبروں کے درمیان سے گزرتی دن بسر
کرنے کے لیے کوئی محفوظ جگہ تلاش کر رہی تھی کہ اسے
پہچھے سے لوگوں کی کھسکھس اور قدموں کی آواز سنائی
دی جولی سانگ جلدی سے ایک طرف ہٹ گئی اور
پہچھے دیکھا۔ قبرستان میں تین آدمی ہاتھوں میں کلمائے
لیے آ رہے تھے۔ ایک کہ رہا تھا۔

”اس قبرستان میں درخت نہیں ہیں۔ چلو دوسری

طرف چلیں۔ اُدھر شاید درخت مل جائیں“

اور وہ تینوں جولی سانگ کے قریب سے ہوتے ہوئے
دوسری طرف کو نکل گئے۔ اب دن بھی نکلنے والا تھا۔
جولی سانگ قبرستان میں ذرا آگے گئی تو سامنے سے
ایک جنازہ قبرستان میں داخل ہو رہا تھا۔ جولی سانگ
گھبرا گئی کہ کہیں لوگ اسے پکڑ نہ لیں۔ وہ وہاں رُک گئی۔
اتنے میں اُسے غرانے کی آواز سنائی دی۔ ایک

سُرخ آنکھوں والی بلی اُسے کوئی چوہا سمجھ کر اس کی طرف
 ٹپکی۔ قریب ہی ایک قبر کا سوراخ تھا۔ جولی سانگ کو اور
 کوئی جگہ نظر نہ آئی تو وہ قبر کے سوراخ میں گھس گئی۔
 اگر وہ سوراخ میں نہ گھستی تو خونخوار بلی ضرور اُسے ہرپ
 کر جاتی۔

قبر میں گرتے ہی جولی سانگ نے خدا کا شکر ادا کیا
 کہ اُس کی تیان بچ گئی۔ قبر کے باہر بلی کے غرانے اور
 پیچھے مارنے کی آواز کچھ دیر تک آتی رہی۔ پھر بلی چلی
 گئی جولی سانگ نے نور سے قبر میں دیکھا۔ قبر میں گھس
 اندھیرا تھا مگر جولی سانگ اس اندھیرے میں بھی دیکھ
 سکتی تھی۔

اُس نے دیکھا کہ وہ ایک کفن پوش لاش کے پاس
 بیٹھی ہے۔ لاش سر سے پاؤں تک کفن میں ڈھکی ہوئی
 ہے۔ جولی سانگ کو اب یاد آیا کہ وہ کسی بھی لاش سے
 بات کر سکتی ہے۔ وہ سوچنے لگی کہ مرنے کے بعد مرنے
 کو بہت سی پُراسرار اور خفیہ باتوں کا علم ہو جاتا ہے۔
 ہو سکتا ہے یہ مُردہ بھی مجھے کوئی ایسا طریقہ بتا دے
 جس سے میں پھر سے بڑی ہو جاؤں اور مجھے کیٹی
 کے بارے میں بھی پتہ چل جائے کہ وہ کہاں ہے اور

تھیو سانگ کی یادداشت کیسے واپس آسکتی ہے۔

یہ سوچ کر جولی سانگ لاش کے بازو پر سے گزر کر اس کے سر ہانے گردن کے پاس آگئی۔ پھر آہستہ سے لاش کے منہ پر سے کفن ہٹا دیا۔ وہ لاش کا چہرہ دیکھ کر کچھ گھبرا سی گئی۔ یہ بڑی بڑی مونچھوں والے کسی قاتل یا ڈاکو کی لاش لگتی تھی۔ لاش بے حس و حرکت پڑی تھی۔ جولی سانگ نے کفن کو سینے پر سے ہٹایا تو اس کے سینے میں ایک خنجر دتے تک گیا ہوا تھا۔ اسے کسی نے خنجر گھونپ کر ہلاک کیا تھا۔ ضرور یہ کوئی ڈاکو وغیرہ ہوگا جسے اس کے دشمن نے خنجر گھونپ کر ہلاک کر دیا اور پھر خنجر سمیت ہی قبر میں دفن کر دیا۔

جولی سوچنے لگی کہ اس لاش سے بات کرے یا نہ کرے اس نے سوچا کہ آدمی مرنے کے بعد ڈاکو یا قاتل نہیں رہتا۔ وہ تو مردہ ہو جاتا ہے اور کسی کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ اس لیے اس مردے سے بات کرنے میں کوئی ہرج نہیں ہے۔

جولی سانگ نے مردے کے سر پر ہاتھ رکھا۔ دل میں منتر پڑھا اور لاش کی طرف دیکھ کر باریک آواز میں کہا۔
اے لاش! مجھ سے بات کر اور مجھے بتا کہ میرے

دوسرت کہاں ہیں؟“

اس کے منتر کی وجہ سے لاش میں حرکت ہوئی۔ لاش نے آنکھیں کھول دیں اور اٹھ کر بیٹھ گئی۔ اس سے پہلے کوئی لاش اس طرح اٹھ کر نہیں بیٹھتی تھی۔ لاش نے حیرانی سے ادھر ادھر دیکھا۔ کیونکہ جولی سانگ بہت چھوٹی تھی۔ اس لیے وہ لاش کو نظر نہیں آرہی تھی۔ لاش نے پوچھا۔

”مجھ سے کس نے بات کی تھی؟“

جولی سانگ اچھل کر اس کے سامنے آگئی اور پھر باریک آواز میں بولی۔

”میں نے تم کو موت کی نیند سے بیدار کیا ہے۔ میرا نام جولی ہے اور میں تم سے صرف یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ کیا تمہاری نگاہ میں کوئی ایسا طریقہ ہے کہ میں پھر سے بڑی ہو جاؤں؟“

موتیوں والی ڈراؤنی لاش کی آنکھوں میں چمک آگئی۔ اُس نے جولی سانگ کو اٹھا کر اپنی ہتھیلی پر رکھ لیا اور کہا۔

”مگر جولی! تم اتنی چھوٹی کیسے ہو گئی ہو؟“

جولی سانگ نے کہا۔

”یہ ایک لمبی کہانی ہے۔ تم ہی سمجھ لو کہ مجھے کسی

نے جاؤ کے زور سے اتنا چھوٹا بنا دیا ہے۔ میں نے تمہیں
اس لیے جگایا ہے کہ مجھے کوئی ایسی ترکیب بتاؤ جس
کی مدد سے میں پھر سے بڑی ہو جاؤں۔“
ڈراؤنی لاش نے کہا۔

”جوولی! تم دیکھ رہی ہو کہ میرے سینے میں خنجر ابھی
تک پیوست ہے۔“
جوولی نے کہا۔

”ہاں! میں دیکھ رہی ہوں۔ کیا تمہیں کسی نے قتل
کر دیا تھا؟“
ڈراؤنی لاش نے کہا۔

”ہاں! مجھے میرے دشمن نے قتل کیا ہے اور میں
اس سے انتقام لینا چاہتا ہوں۔ اگر تم نے میری مدد کی
تو میں تمہیں وہ ترکیب بھی بتا سکتا ہوں جس پر عمل کر کے
تم پھر سے بڑی ہو جاؤ گی۔“
جوولی سانگ نے بلدی سے پوچھا۔

”وہ ترکیب کیلے ہے؟ مجھے بتاؤ! کیا میں اپنے دوستوں
سے بھی مل سکوں گی؟“
لاش بولی۔

”کیوں نہیں! تم بڑی بھی ہو جاؤ گی اور اپنے دوستوں

سے بھی مل سکوگی۔ میں مُردہ ہوں اور مجھے زمین کے سارے
راز معلوم ہیں۔“

جولی نے کہا۔

”تو مجھے بتاؤ میں تمہاری کیا مدد کر سکتی ہوں؟“

لاش نے کہا۔

”آج رات تمہیں میرے ساتھ ایک قلعے میں چلنا
ہوگا۔ قلعے کے اندر ایک شاہ نشین بند ہے۔ اس کے
دروازے پر بروقت ننگی تلواروں والے سپاہیوں کا پہرہ
لگا رہتا ہے۔ تم اتنی چھوٹی ہو کہ قلعے کے پرنالے میں
سے شاہ نشین کے بند کمرے میں داخل ہو سکتی ہو۔“
جولی نے کہا۔

”میں اس بند کمرے میں جا کر کیا کروں گی؟“

لاش بولی۔

”یہ میں تمہیں قلعے کے نیچے چل کر بتاؤں گا۔“

جولی نے پوچھا۔

”کیا تم وعدہ کرتے ہو کہ اگر میں نے تمہاری شرط

پوری کر دی تو تم مجھے پھر سے بڑا کر دو گے؟“

لاش نے ہنس کر کہا۔

”کیوں نہیں! کیا تمہیں معلوم نہیں کہ مُردے کبھی جھوٹ

نہیں بولتے اور وہ اپنا وعدہ پورا کرتے ہیں :-
جولی نے کہا۔

”ہاں! یہ تو مجھے معلوم ہے۔“
لاش کہنے لگی۔

”تو پھر رات کا اندھیرا ہو جانے دو۔ تمہیں میرے
ساتھ قلعے کی طرف چلنا ہو گا۔“
جولی سانگ نے کہا۔

”کیا تم قبر سے باہر نکل کر چل سکو گے؟“
لاش نے کہا۔

”کیوں نہیں! تمہاری آواز اور تمہارے منتر کی وجہ
سے میں اگر زندہ ہو گیا ہوں تو چل بھی سکتا ہوں :-“
جولی کہنے لگی۔

”لیکن اس سے پہلے تو میں نے جس مردے سے
بھی بات کی، وہ میری بات کا جواب دینے کے بعد
پھر مر گیا۔ مگر تم ابھی تک زندہ ہو!“
لاش نے کہا۔

”یہ ایک گہرا راز ہے جو میں تمہیں نہیں بتا سکتا۔
بہر حال اگر تم نے میرا کام کر دیا تو میں نہ صرف یہ کہ تمہیں
بڑا کر دوں گا بلکہ تمہارے دوستوں سے بھی ملا دوں گا۔“

جولی سانگ نے لاش کو ایک دفعہ پھر یقین دلایا کہ وہ اس کا کام ضرور کرے گی۔ سارا دن جولی سانگ نے لاش کے پاس قبرستان میں گزارا۔ سب رات ہوئی تو لاش نے جولی سانگ کو اپنے کا ندھے پر اٹھایا اور قبر سے نکل کر رات کے اندھیرے میں پُرانے قلعے کی طرف روانہ ہو گئی۔

یہ پرانا قلعہ دہاں سے دو میل کے فاصلے پر تھا اور اس میں کوئی راجہ رہتا تھا۔ لاش جھاڑیوں اور درختوں کے پیچھے سے گزرتی قلعے کی اُدبھی دیوار کے پیچھے کی طرف آکر ایک جگہ رُک گئی۔ لاش نے جولی سانگ کو دیوار کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

”یہ دیکھو! اوپر دوسری منزل پر شاہ نشین کا بند کمرہ ہے۔ اس کمرے کے باہر ننگی تلواروں والے سپاہیوں کا ہر وقت پہرہ لگا رہتا ہے۔ اس کمرے کے اندر یہ پرنا لہ ہی جاتا ہے جسے تم دیوار کے ساتھ اوپر جلتے دیکھ رہی ہو۔ بس تم ایسا کرو کہ اس پرنا لے کے آؤ۔ سے گزر کر اوپر کمرے میں پہنچ جاؤ۔ اس کمرے کی شہ نشین میں ایک لوہے کا صندوق رکھا ہے۔ اس صندوق کے اندر ایک ڈبہ ہے۔ اس ڈبے کو کھولو گی تو اس

کے اندر ایک کاغذ تہ کر کے رکھا ہوا ملے گا۔ بس تم وہ
کاغذ کسی طرح اٹھا کر میرے پاس لے آؤ۔ جب تم وہ
کاغذ لے آؤ گی تو میں تمہیں وہ ترکیب بتا دوں گا جس
پر عمل کر کے تم بڑی بھی ہو جاؤ گی اور اپنے دوستوں
سے بھی مل سکو گی۔“

جولی سانگ تیار ہو گئی۔ لاش نے اُسے لوہے کے
سنے ہوتے پر تلے کے اندر کر دیا۔ یہ پر نالہ کمرے سے
مُنہ ہاتھ دھونے والا پانی نیچے نکالنے کے لیے بنایا
گیا تھا اور یہ اُندر سے کھوکھلا تھا۔ پر نالے کے اندر
اندھیرا تھا مگر جولی سانگ اس اندھیرے میں بھی دیکھ
سکتی تھی۔ اس نے پر نالے میں اوپر چڑھنا شروع کر
دیا۔ کافی دقت کے بعد آخر وہ پر نالے کے اندر ہی اندر
چڑھتی اوپر شہ نشین والے کمرے کے کھڑے میں نکل آئی
جو خشک پڑا تھا۔ شہ نشین میں اندھیرا تھا۔

جولی سانگ نے دیکھا کہ واقعی کونے میں لوہے
کا ایک صندوق پڑا تھا۔ وہ جلدی سے صندوق کی طرف
گئی تو باغیچہ میں پڑے تانبے کے ایک بوٹے سے ٹکرا
گئی۔ بوٹا ٹرہکنے سے شور پیدا ہوا۔ باہر جو سیاہی نشگی
تلواریں لیے کھڑے تھے، چوکتے ہو گئے۔ ایک سیاہی

نے کہا۔

”اندر کوئی ہے یا“

دوسرے سپاہی نے فوراً دروازے کا تالہ کھول دیا۔
سپاہی شہ نشین والے کمرے میں داخل ہو گئے۔ اُن کو
دروازہ کھولتے دیکھ کر جولی سانگ پہلے ہی لوہے کے
صندوق کے پیچھے چھپ گئی تھی۔ سپاہیوں نے ادھر ادھر
دیکھا، انہیں وہاں کوئی انسان نظر نہ آیا۔ دوسرا سپاہی کہنے
لگا۔

”یہ لوٹا اوندھا پڑا ہے۔“

تیسرے سپاہی نے کہا۔

”مگر آدمی تو یہاں کوئی بھی نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے کہ
کوئی چوہا لوٹے سے ٹکرا کر بھاگا ہو اور لوٹا ٹرٹھک گیا
ہو۔“

”شاید ایسا ہی ہوا ہے۔ چلو باہر چل کر پھرہ دیتے

دیتے ہیں۔ ہمیں اس کمرے میں زیادہ دیر کھڑے کی اجازت
نہیں ہے۔“

تینوں سپاہی کمرے سے نکل گئے۔ انہوں نے دروازہ

بند کر کے باہر تالا لگا دیا۔ جولی سانگ نے جب دیکھا
کہ کمرہ خالی ہو گیا ہے تو وہ صندوق پر چڑھ گئی۔ صندوق

میں ایک طرف چھوٹا گول سوراخ تھا۔ وہ اس سوراخ میں سے صندوق کے اندر داخل ہو گئی۔ صندوق کے درمیان ایک ڈبہ پڑا تھا۔ جولی سانگ نے ڈبہ کھولا تو اس کے اندر واقعی ایک کاغذ تہ کر کے رکھا ہوا تھا۔ جولی سانگ نے کاغذ کو کھولا تو اس پر کسی عجیب زبان میں ہندسے لکھے ہوئے تھے اور آرٹے ترچھے نشان بنے تھے۔ جولی سانگ نے کاغذ کو دوبارہ تہ کیا اور سوراخ میں سے نکال کر صندوق کے باہر پھینک دیا۔ اس کے بعد وہ خود بھی صندوق سے باہر نکل آئی۔

تہ کھٹے ہوئے کاغذ کو اس نے اپنی قمیض کے اندر چھپا کر رکھ لیا اور یا تھ کے سوراخ میں سے ہوتی ہوئی لوہے کے پرنا لے میں آگئی اور ہاتھ پاؤں جما کر آہستہ آہستہ نیچے اترنا شروع کر دیا۔

تیجے لاش بے تابی سے اس کا انتظار کر رہی تھی۔ جونہی لاش نے جولی سانگ کو پرتالے سے نیچے آتے دیکھا، لپک کر اسے ہتھیلی پر اٹھالیا اور پوچھا۔
 ”کاغذ لائی ہو؟“

جولی سانگ نے کاغذ قمیض کے اندر سے نکال کر اس کے حوالے کیا اور کہا۔

”میں نے اپنا وعدہ پورا کر دیا ہے۔ اب مجھے بتاؤ کہ وہ کونسی ترکیب ہے جس سے میں پھر سے بڑی ہو جاؤں گی اور اپنے ساتھیوں سے مل سکوں گی۔“
لاش نے جلدی سے کاغذ کھول کر دیکھا اور خوش ہو کر کہا۔

”اب میں انتقام لوں گا۔ اب میں اپنے دشمن سے انتقام لوں گا۔“
جولی سانگ نے کہا۔

”لیکن مجھے تو بتاؤ کہ میں کیسے بڑی ہوں گی۔“
لاش نے جولی کو کاندھے پر اٹھایا اور کہا۔
”میرے ساتھ چلو۔ میں سب سے پہلے تمہیں بڑا کروں گا۔ پھر تمہیں تمہارے دوستوں سے ملوادوں گا۔“
جولی سانگ بڑی خوش ہوئی۔ لاش ساری رات چلتی رہی۔ وہ جولی سانگ کو لے کر رات کے کھلے پہر سمندر کے کنارے پر ایک پرانے کھنڈر میں لے آئی۔ یہاں لاش نے جولی سانگ کو زمین پر بٹھا دیا اور بولی۔
”تم یہاں بیٹھی رہو۔ میں اچھی آتا ہوں۔“

لاش پرانے کھنڈر میں چلی گئی۔ جولی سانگ وہاں اکیلی بیٹھی رہی۔ اس کے سامنے سمندر تھا۔ سمندر کی

لہری ستاروں کی ہلکی روشنی میں دُھندلی نظر آرہی تھیں۔
 اتنے میں لاش کھنڈر سے نکل کر جولی سانگ کے پاس
 آگئی۔ لاش کے ہاتھ میں ایک بوتل تھی جو اندر سے خالی
 تھی۔ لاش نے جولی سانگ سے کہا۔

”تم خوش قسمت ہو کہ مجھے یہ طلسمی بوتل اندر مل گئی۔ اب
 تمہیں اس کے اندر بیٹھنا ہوگا۔ اس کے بعد میں تمہیں وہ
 خفیہ منتر بتا دوں گا جسے تم بوتل کے اندر بیٹھ کر سات
 مرتبہ بلند آواز میں پڑھو گی۔ پھر میں تمہیں بوتل سے باہر
 نکال لوں گا اور بوتل سے باہر آتے ہی تم پھر سے بڑی
 ہو جاؤ گی اور تمہیں اپنے آپ یہ بھی معلوم ہو جائے گا کہ
 تمہارے ساتھ کہاں ہیں۔ تم ان کو اس بوتل میں چلتے پھرتے
 اور باتیں کرتے دیکھو گی۔“

جولی سانگ کو ایک پل کے لیے بھی خیال نہ آیا کہ
 یہ لاش اس کے ساتھ دھوکہ بھی کر سکتی ہے۔ اسے عنبر
 ناگ ماریا سے ملنے اور اپنے آپ کو پھر سے بڑا کرنے
 کا ہی خیال تھا۔ وہ لاش کے کہنے پر جلدی سے شیشے
 کی خالی بوتل کے اندر چلی گئی اور بوتل کی تہ میں جا کر بیٹھ
 گئی۔ اُس نے بوتل کے اندر سے باریک آواز میں کہا کہ
 مجھے منتر بتاؤ تاکہ میں سات بار پڑھوں۔

باہر سے لاش نے فوراً بوتل کو کاک سے بند کر دیا اور قہقہہ لگا کر کہا۔

”اب تم ساری زندگی اس بوتل میں بند رہو گی۔“
 لاش نے بوتل کو ہاتھ میں لے کر گھمایا اور زور سے سمندر کی طرف پھینک دیا۔ بوتل جو ملی سانگ کو لے کر سمندر میں جاگری اور سمندر کی لہریں اُسے لے کر کھلے سمندر کی طرف روانہ ہو گئیں۔ اب جولی کو احساس ہوا کہ لاش نے اس کے ساتھ دھوکا کیا ہے۔ مگر اب کچھ نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ شیشے کی بوتل میں بند تھی اور سمندر کی لہریں اُسے بہائے لیے جا رہی تھیں۔



اس کے بعد کیا ہوا؟ یہ آپے عنبر ناگ ماریا کی اگلی کہانی نمبر ۶۷ میں پڑھیے! آج ہی اپنے بک سٹال سے خریدیں اور آگے کے سنسنی خیز واقعات سے لطف اندوز ہوں!



مطبوعہ فیروز سنز (پرائیویٹ) لمیٹڈ لاہور۔ باہتمام عبدالسلام پرنٹر اور پبلشر

Scanned by Maklinoor



اے حمید کی

عسبِ ناک مار یا سیر نیر

قبر کا شعلہ	وہ بوتل میں بند ہو گئی
خونی بالکونی	سپیرا جاسوس
خالائی تختی کا راز	ناگ کراچی میں
کھوٹری محل	پتھر کی دلہن

بد روح جولی سانگ

فیروز سنسز پرائیویٹ لمیٹڈ
لاہور - راولپنڈی - کراچی

